

- 2º 5 =



CUBA: EN EUROPA

REVISTA ILUSTRADA

SE PUBLICA LOS DÍAS

15 Y 30 DE CADA MES

CIRCULA MUY PROFUSAMENTE POR
EUROPA, TODA AMÉRICA Y DEMÁS
PUNTOS DEL GLOBO DONDE CUBA
TIENE REPRESENTACION OFICIAL

EL ANUNCIO EN CUBA EN EUROPA

= ES DE SEGURO RESULTADO =

OFICINAS:

— Fernando, 43 y 45 —

Barcelona 15 marzo de 1916

AÑO VII

NÚM. 138





Fonógrafos
EXPORTACION A TODOS LOS PAÍSES
DE
Discos Odeón, Fonotipia y Jumbo
PARA
GRAMOFONOS
únicos que tocan bien en cualquier aparato. Agujas, Alburnos, Diafragmas, Muelles
La Nacional.-Perle-Calle Sta. Ana, 21
BARCELONA

Grandes Fábricas
— DE —
Estearina, Oleína, Glicerina, Bujías Estearícas y Jabón :: ::
Marca Rocamora



Exportación a Cuba, Puerto Rico y Filipinas
ROCAMORA HERMANOS
BARCELONA

MANUFACTURA DE CAÑAMOS
DE
Doménech Hermanos.
MERCED N.º 19
BADALONA
PROVINCIA BARCELONA (ESPAÑA)



CURRICANES
CHINCHORROS
PITAS
CAREY
FIOLAS
JARCIAS
ETC.

REPRESENTANTE:
Felipe Andraca (Apart.º 532)
HABANA

BANCO NACIONAL DE CUBA
DEPOSITARIO DEL GOBIERNO
CAPITAL Y RESERVA: \$ 7.000.000.00
ACTIVO EN CUBA: \$ 50.000.000.00
OFICINA PRINCIPAL.—HABANA
Agencia en Nueva York, Ist, Wall St.
Facilidades completas
para efectuar cobros
sobre cualquier plaza
— de la Isla —
35 SUCURSALES EN CUBA
BANCO NACIONAL DE CUBA

Pídase el sin rival **RON BACARDI**
DE
Bacardi y Comp.



Establecidos
Santiago de Cuba
:: en 1862 ::

PROVEEDORES
DE LA
REAL CASA DE ESPAÑA

Casa fundada en 1862

Premiados con Medallas
de oro y Diplomas
honor en numerosas
posiciones

SUCURSALES:
Habana y Barcelona

TORRES Y C.^a
DE VILAFRANCA DEL PANADÉS

Exportadores de vinos de la marca TORRES,
para las islas de Cuba, Puerto Rico y Filipinas.
En pipas, medias y cuarterolas, tinto.
Cuartos Navarro y cuartos Alella y Rioja
Octavos seco y décimos mistela.

PARA PEDIDOS
Pasajes de Ortigosa y Cameros.—**Barcelona**
Cable: Jametorres-Barcelona.



Agente de British & Foreign Marine Insurance.
Compañía de Seguros Marítimos Fluviales y Terrestres

para Cuba, México, Argentina, Uruguay, Chile, etc.
Con Agentes en los principales puertos de las mismas
para la consignación y recepción de mercancías
a las plazas del interior

REMINGTON escribe - 6, Trafalgar, 6 - **BARCELONA**
Ayuntamiento de Madrid



BANCO HISPANO AMERICANO

Calle de Fontanella, núms. 6 y 8

Casa Central: MADRID, con sucursales en
Barcelona, Málaga, Granada, Zaragoza, Sevilla y Coruña

Dedicase a toda clase de operaciones bancarias y de crédito; compra y venta de valores descuento y cobro de letras, cupones y títulos amortizados; cuentas corrientes en moneda nacional y extranjera; cartas de crédito y giros sobre todos los países; préstamos y cuentas de créditos sobre valores nacionales y extranjeros, etc., etc.

CÁMARA ACORAZADA

con departamentos para cajas de alquiler y para efectos o bultos lacrados en custodia.

ZAPATERÍA

: CLÁ :

Proveedor de la Real Casa

Especialidad en pies delicados
y botas de montar

SALÓN LIMPIA BOTAS

Fontanella, 13, entl.º

Teléfono 2674. - BARCELONA

PARAGUAS :: ABANICOS :: SOMBRILLAS
ARTÍCULOS TOLEDO :: :: MONEDEROS PARA SEÑORA

SOLSONA Y SEGURA

4, Aviñó, 4 (entre las calles de Fernando y Boquería)

Casa preferida por la Colonia Americana



Conservas

PEDREROL Y MIR

LAS DE MAS CONSUMO EN CUBA

Representantes en la región Occidental:

BARRAQUÉ, MACIÀ Y C.ª, de la Habana

en la Oriental:

MARIMÓN, BOSCH Y C.ª, de Santiago de Cuba

GRAN CAMISERÍA KNEIPP Torrens & Flotats

Call, 20 y 22, y Fernando, 51 - Teléfono 3115

Es la Camisería predilecta de Barcelona, la que está de moda entre la sociedad elegante.

Toda persona de buen gusto compra en esta casa Secciones de Corbatería, Géneros de punto, Ligas, Pañuelos, Guantería, etc., etc., a precios sin competencia
ESPECIALIDAD EN LA MEDIDA

No comprar sin visitar este establecimiento.

NOTA.—La presentación de este anuncio da derecho a la rebaja del 10 por 100 en todos los artículos que expende la casa.

Coñac Barbier (BILBAO)

¡Es el mejor! Exportación a Ultramar

Representante para atalúña y Baleares:

Jerónimo Serrano - Poniente, 47. - BARCELONA



PECHOS

Desarrollo, belleza y endurecimiento, en dos meses, se consiguen con las **Pildoras circasianas del Dr. Ferd. Brun**, de Berlín. 22 años de éxito constituyen su mejor reclamo.—6 pesetas frasco. Habana: Sarra, Teniente Rey, 41. Cienfuegos, Farmacia «La Cosmopolita».—Alsina, Pasaje Crédito, 4; Centros de Específicos.—Remítanse 6'50 ptas. en sellos a J. Pous Arquer, Marqués Duero, 84, Barcelona, y se recibirá certificado. Muestras gratis para convencimiento del éxito.



DEPÓSITO DE AGUAS MINERALES

Antigua CASA FREIXA

FUNDADA EN 1832

PINO, 12. - Telef. 1313. - BARCELONA

Proveedor de la R. C.

LAS ONCE PUERTAS



:: Extenso surtido en mobiliarios ::



:: Precios los más ventajosos ::

Ronda de San Pablo, 56 y Cera, 44. - BARCELONA

Cristalería LUIS INGLADA

Rambla San José, 8

BARCELONA

CASA ESPECIAL PARA VAGILLERIA.—Metales de Mesa y adorno, Barros artísticos, artículos de alta fantasía, Cristal, loza, porcelana, cristalería para alumbrado.

EXPORTACIÓN.—PIDANSE CATÁLOGOS.

Vinos de Mesa "Castell de Cunit"

son los preferidos de las personas de buen gusto.
... Pidanse en Hoteles, Restaurants, etc., etc. ...

Ayuntamiento de Madrid

**COMPANHIA DE NAVEGACIÓN
Holandesa - Americana
ROTTERDAM**

SERVICIO DE PASAJEROS semanal entre Rotterdam y Nueva York vía Boulogne.

SERVICIO DE CARGA regular y rápido de Rotterdam, Amsterdam y Amberes para Cuba y México.

Agentes generales para Cuba:
R. DUSSAQ, S. en C.

OFICIOS, 22 — — — — — HABANA

PEDRO OLLÉ

Casa exclusiva en Géneros de Punto.
Precios de fábrica

CARDENAL CASAÑAS, 4 (Llano de la Boquería) BARCELONA

**Zaragatona
SEGALÁ**

Semilla de Plantago-psyllium, recolectado y preparado para uso medicamentoso.

**Alcohol menta
SEGALÁ**

Anti-espasmódico-cordial dentífico-digestivo, etc. Indispensable en verano para la sed e indisposiciones gastro-intestinales.

Lino-SEGALÁ

Semilla de Linum usitatissimum, recolectado y preparado para uso medicamentoso.

Elixir estomacal SEGALÁ.

Precioso tónico y regularizador de la digestión. Sus resultados son inmediatos y de agradable gusto. Jamás daña y es útil aún a los sanos.

CENTRO DE ESPECIALIDADES FARMACÉUTICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

SEGALÁ

Rambladela Flores, 4 BARCELONA

Teléfonos: 263 y 1709

FÁBRICA DE PARAGUAS Y SOMBRILLAS

Gran Bazar para las ventas al Detail de Paraguas, Sombrillas, Abanicos, Ropa blanca, Camisería, Bastones y Calzado. Siempre modelos nuevos. Especialidad en la medida.

Martínez Hermanos

PLAZA DE SANTA ANA, 2 y 3
Teléfono 2389.—Barcelona

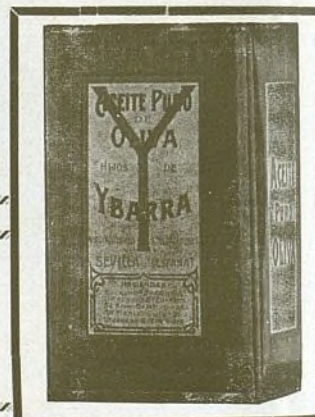
“YBARRA”

ACEITES PUROS DE OLIVA □ ACEITUNAS

Hijo de Ybarra

Pidanse precios y condiciones

Sevilla (España)



ARMAS DE TODAS CLASES

BERISTAIN Y C.^{IA}

ARTÍCULOS PARA VIAJE ::
PÍDASE CATÁLOGO ::
Rambla Flores, 12, y Fernando, 2 y 4
BARCELONA ::

Juan Ratés

MARCA CASTAÑÉ

FABRICACIÓN FUNDADA EN 1842
DEPTO EN BARCELONA REGISTRADA

Fábrica de Tejidos de lino, algodón y sus mezclas
Especialidad en Creas, Warandoles Holandas

Exportación
Fábrica en Teyá - Despacho: Trafalgar, 9.-Barcelona
Exportación a la Isla de Cuba
Cuentas corrientes: Banco de España en Barcelona, Banco Hispano Americano en Barcelona y s/ Zaragoza Simón López y Herm.º de Madrid

Fábricas de Mantelería de hilo y otros Tejidos
Aguilar del Río Alhama
PROVINCIA DE LOGROÑO

EXPORTACIÓN A LA AMÉRICA LATINA

JANET

MARCA REGISTRADA

REMINGTON suma - 6, Trafalgar, 6 - BARCELONA
Ayuntamiento de Madrid

GRANDES ALMACENES DAMIANS

Inmenso surtido de artículos de su fabricación y otros similares sin competencia ni en calidad ni en precio.

:: :: EXPOSICIÓN PERMANENTE :: ::
EDIFICIO PROPIO

Pelayo, 54, y Tallers, 18 y 20 - - BARCELONA

ALMACÉN DE QUINCALLA AL POR MAYOR Miguel Siqués

Gran surtido en bisutería chapado oro
Ventas al detall

Carmen, núm. 14. — BARCELONA

La Florida

Gran Almacén ==
== de Perfumería
nacional y extranjera



VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

Esta casa goza de gran crédito por el extensísimo surtido del artículo, el esmero y seriedad con que cumple sus compromisos y la economía de sus precios

Ronda San Pedro, n.º 7

Apartado de Correos, núm. 239

BARCELONA

= VDA. MOYA =

Casa fundada en 1830 - Teléfono 241



ESPECIALIDAD EN CAJAS
PARA BODAS Y BAUTIZOS

encargándose la casa de llenarlas y repartirlas a domicilio.

BOMBONERIA PAIS Y EXTRANJERO
FANTASÍAS ARTÍSTICAS

Cortes, 642. — BARCELONA

HULES :::

CONFECCIÓN DE TAPETES — —

— — IMPERMEABLES PARA CAMAS

PLUMEROS

Juan Ribera

LINOLEUMS

PUERTA FERRISA, 25 (Frente c. Pino)
BARCELONA

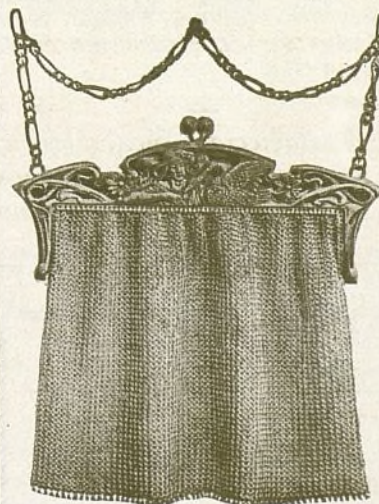
Gran Manufactura de Monederos de Oro y Plata
para señoras y caballeros

G. CODA

Despacho en Barcelona: ARIBAU, 133

CORRESPONDENCIA A LA

Fábrica en Mahón (Baleares:) San Manuel, 41



Mallas sueltas de todas clases

Tipos de todo lujo y sencillos

Constantes novedades

Exportación a todos los países de Europa y América

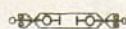
Solicítanse catálogos y tarifas

Casa que desde muy antiguo hace la gran exportación



REIG Y PUIG S. en C.

NOVEDADES PARA SEÑORA



ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE LUTO

Sedas, Lanas, Tules, Gasas y Adornos - Confecciones

Casa preferida de la Colonia Americana



Calle Call, 9 y Arco S. Ramón 2 y 4-BARCELONA

CASA BASTIDA

Trajes a 10, 20, 30 y 40 Pesetas los más superiores

Paseo de Gracia, 18

Banco Español de la Isla de Cuba

Fundado el año 1856

Capital y reserva: \$ 8.400.000 — — — Activo: \$ 38.361.761-72

Se hace cargo de la compra o venta de valores, del cobro de giros, cupones y rentas de todas clases.

TIENE ESTABLECIDAS 41 SUCURSALES EN LA REPÚBLICA DE CUBA

Banco Territorial de Cuba

CRÉDIT FONCIER CUBAIN

Capital Social: \$ 5.000,000.00 oro americano, totalmente pagado

Clave: Lieber's. — Western Union

Oficinas: AGUIAR, 81 y 88

Dirección cablegráfica: FONCIER

HABANA

Depositario: BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

Creado por la Ley de 20 de Julio de 1910, modificada por la de 21 de Febrero de 1911
Concesión del Ejecutivo de la República de 19 de Septiembre de 1910

Préstamos con primera hipoteca sobre inmuebles debidamente inscriptos en los Registros de la Propiedad

Adquisición de créditos asegurados con hipoteca ya existente.

Préstamos al Estado, a los Ayuntamientos y Corporaciones oficiales del Estado, legalmente autorizados para contraer empréstitos con hipoteca ó sin ella.

Adquirir ó descontar créditos del Estado, las Provincias, Municipios y Corporaciones oficiales.

Emitir obligaciones, Cédulas ó bonos hipotecarios y de series extranjeras al portador.

Abrir cuentas corrientes de crédito sobre los bonos y Cédulas Hipotecarias; asimismo, negociar sobre éstas:

Préstamos, pignoraciones y demás operaciones bancarias.

Tiene establecidas sucursales en Pinar del Rio, Matanzas, Santa Clara, Camagüey, Santiago de Cuba, Manzanillo, Cárdenas, Sagua la Grande, Cienfuegos, Guantánamo, Holguín, Bayamo.

CASA DE CAMBIO

Administración de Loterías núm. 40

DE

JUAN SULÉ

Hospital, 2 - BARCELONA

Maristany y Compañía

PARA CRISTALERIA, LOZA Y PORCELANA

Plaza Santa Ana, núm. 7

Vajillas, Juegos de cristalería, Café y té de todas clases, Objetos artísticos para regalos, Bomboneras para bodas y bautizos, Servicios para hoteles, cafés, etc.

REMINGTON resta ~ 6, Trafalgar, 6 ~ BARCELONA

Ayuntamiento de Madrid

Barcelona, 15 marzo de 1916

VBA EN EUROPA

Revista Quincenal Ilustrada

AÑO VII

NÚM. 138

Redacción y Administración: Fernando, 43 y 45

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

ESPAÑA, trimestre, Ptas. 3 | AMÉRICA, semestre, Dollars 1'50 | OTROS PAÍSES EXTRANJEROS, semestre, Frs. 7

INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE 2.ª CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

SUMARIO: Impresiones de un cronista: Los hombres de Cuba en la Corte, por JUAN PAULIS —El comercio exterior de Cuba.—Los españoles en Cuba.—Petición que debe atenderse.—Las relaciones hispano-cubanas.—El Banco de Barcelona.—La exportación de los productos de la caña de azúcar.—La traída de aguas a la Habana, por ALVARO DE LA IGLESIA.—La importación por la Aduana de la Habana en 1915.—Establecimientos notables de Barcelona: Casa Ribera.—Vida Cubana.

IMPRESIONES DE UN CRONISTA

Los hombres de Cuba en la Corte

Para "CUBA EN EUROPA"

....y uno de los días que anduvimos por la Corte, corriendo de uno a otro asilo intelectual en busca de libros poco manoseados que leer y palabras maestras que escuchar, quiso la fortuna que encontráramos en nuestro camino a dos hidalgos caballeros, a los que saludamos con una gentil reverencia. Sus nombres deben serte familiares, lector amigo. Porque ellos no se acoplan en gavilla de pícaros y si ocupan, en gracia a sus talentos, un lugar preeminente en el mundo de las letras. Y son hombres cuyo nombre registra Cuba en su Historia contemporánea, que ha tiempo realizan en la Corte una labor patriótica que sólo elogios merece. Y aunque sirven a su patria con filial interés, es pecado de todas las épocas y de todas las nacionalidades que no llegue a conocimiento de las asambleas políticas y del pueblo llano esa noble servidumbre que es apostolado en tierra extranjera. A soslayarla vamos en estas cuartillas, en las que el cronista promete reflejar, con exquisita fidelidad, las impresiones de su espíritu en los momentos que tuvo de amable plática con los encontrados caballeros,

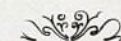
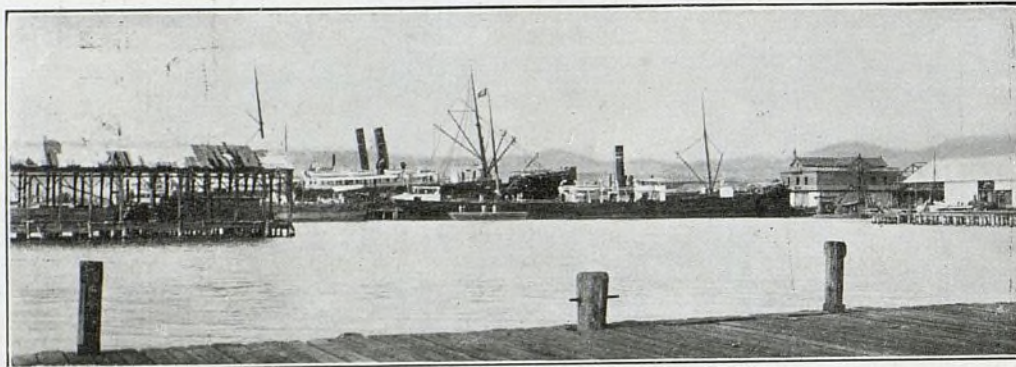
que unen a su honrosa condición la de ser insuperables artistas de la palabra.

* * *

Dicen quienes entienden en cosas de alta política, que la diplomacia es arte que se inventó para aguzar ingenios. Pero esta acepción la consideramos inadmisable, porque ella comprendería también a hombre de inteligencia tan preclara como el actual Ministro Plenipotenciario de la República de Cuba en España.

Concurren en el señor Mario García Kohly tales valimientos y son tan sutiles las privanzas de su intelectual linaje que es fuerza que ese arte de la diplomacia, al ser cultivado por un político de su estirpe, se convierta al calor de su verbo maravilloso en fuente de sabiduría.

No otra cosa se podía esperar de quien en Cuba, teniendo a su cargo la Secretaría de Instrucción Pública y Bellas Artes, demostró ser un genio innovador en la enseñanza, acometiendo importantes reformas pedagógicas encaminadas a poner la instrucción



SANTIAGO
DE CUBA

—
Vista general
de
los muelles



al alcance de los humildes y a dignificar el magisterio y a convertir las escuelas en hogares agradables y sugestivos para la infancia.

La intensa y acertada labor diplomática que el señor García Kohly realiza en la Corte, debe ser aplaudida y elogiada sin reservas. Porque no tan sólo la encauza a estrechar las relaciones mercantiles hispano-cubanas, sino también a acrecentar aquellas otras de índole ética entre ambos pueblos hermanos cuya compenetración anímica se anhela toda vez que el tiempo—«gran maestro de verdades»—ha destruido todos los equívocos y suspicacias que se mantuvieron durante nuestra funesta dominación en la Isla.

Tarea harto penosa y difícil es esta a la que con voluntarioso empeño se consagra el señor García Kohly.

Por qué los gremios políticos españoles que hace más de un lustro vienen sucediéndose en la gobernación del Estado, atienden con mayor solicitud los premiosos requerimientos de sus habituales clientelas de zascandiles, que los supremos intereses de la patria que arbitran a su antojo. Y esa oligarquía encaramada en las esferas del Poder, provoca con sus intemperancias un continuo trasiego de ministros y destete la trama de los negocios internacionales por «un quitame allá esas pajas», y agobia y entorpece con frecuencia las plausibles iniciativas del Cuerpo diplomático.

Es preciso conocer todas las facetas de la vida pública española y estar advertidos de su significación efectiva antes de aquilatar el mérito de aquellos diplomáticos acreditados en la Corte que, como el

señor García Kohly, no dan tregua a su abrumador trabajo y, sin embargo, se afanan y desviven en la tramitación de los asuntos de notorio interés para el país que representan.

Hombre activo y celoso del cumplimiento de su deber, es el señor García Kohly; y debe a su talento, los señalados triunfos que ha obtenido en el puesto de honor que con gran acierto le confiara el gobierno de la República.

Personalmente..... El señor García Kohly es afable y bondadoso. Se le oye con devoción. Su palabra es fácil, cálida y vibrante. Su elocuencia prodigiosa. Usa en el discurso, una argumentación serena y reposada que cautiva. El eco de su voz dulcísima queda en la mente horas después de haberlo extinguido el auditorio con una ovación clamorosa. Mas, con ser exquisito en su arte el orador, le supera en el trato el caballero

* * *

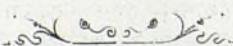
De propio intento, suspende el cronista el arrogante trazo con que iba a bosquejar la venerable figura del otro hidalgo caballero cuyo nombre, acaso el lector adivine.

¡Perdón! El misterioso silencio de la hora en que cesa el bullicio de la Corte, invita al cronista a leer un libro de suaves reproches escrito por la santa andariega de Castilla.

Espera paciente a mañana, lector amigo.

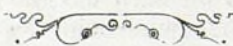
JUAN PAULIS.

Madrid, marzo 1906.

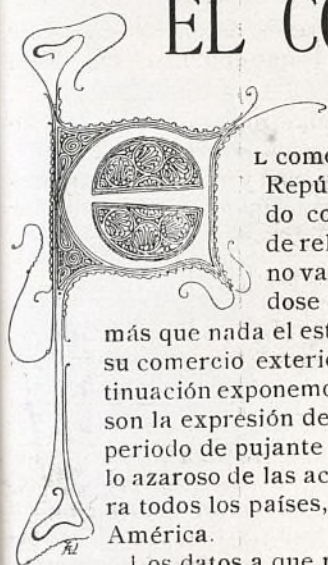


SANTIAGO DE CUBA

—
Cayo Smith



EL COMERCIO EXTERIOR DE CUBA



El comercio exterior de nuestra República aumenta de un modo considerable, lo cual pone de relieve que el crédito cubano va rápidamente ensanchándose en el extranjero. Refleja más que nada el estado financiero de un país su comercio exterior, y los datos que a continuación exponemos, de procedencia oficial, son la expresión de que Cuba se halla en un período de pujante prosperidad, a pesar de lo azaroso de las actuales circunstancias para todos los países, así de Europa como de América.

Los datos a que nos referimos los proporciona la Sección de Estadística de la Secretaría de Hacienda de la República. De ellos resulta que el comercio exterior de Cuba, durante el año fiscal de 1914-15, representa la cifra de 347 579,000 pesos, moneda oficial, correspondiendo a la Importación 128 132,000 y a la Exportación 219.447.000. Comparando esas cantidades con las de los años anteriores, se obtiene un resultado favorable extraordinario para nuestra exportación, sobre todo en el año 1914-15.

En 1912-13 fué de 29 398,01 millones; en 1913-14, de 36,789,00, y en el pasado de 91,315,00

El grupo clasificado como «Sustancias alimenticias» tuvo un aumento de 703,000 pesos, o sea 1.3 por 100 sobre el año anterior de 1913-14; el titulado «Sustancias empleadas en la farmacia e industrias químicas, perfumerías, etc., etc.», también aumentó en 1.096 000 pesos o sea 12.2 por 100 sobre dicho año. y

de igual manera el de «Animales y sus despojos», cuyo aumento fué de 266,000 (4.0 por 100). La «Moneda» subió en 3.134,000 (58.8 por 100) con referencia al año indicado 1913-14. En cuanto a los demás grupos que componen el cuadro descripto,—ocho de los doce que lo forman—sufrieron disminución en el año que se compara o sea el de 1914-15. El total general se redujo en 5 876,000 pesos (4.5 por 100)

En el azúcar crudo se obtuvo un considerable aumento 55 863,000 pesos. (31.8 por 100); así como en sus derivados,—el refinado, etc., que subió en 364,000 (10.6 por 100) con relación al año anterior de 1914-15, cuyo aumento se debe a los altos precios alcanzados por dicho artículo en el mercado extranjero aunque la cantidad exportada fué menor que la del año precedente.

El Tabaco en rama y despallado sufrió una reducción notable que se eleva a la cifra de 4.370,000 pesos (65.7 por 100). El manufacturado o sea el torcido, cigarros y picadura, se redujo en 5.461,000 pesos (65.7 por 100). Sumada dicha cifra a la del Tabaco en rama, etc., representa una merma de 9 831,000 pesos (5.5 por 100)

Es causa primordial de esta merma el haberse reducido casi en su mitad los pedidos de este artículo, tanto sin manufacturar como manufacturado, de Alemania, Inglaterra y Francia.

Los demás grupos, tales como los «Productos Apícolas», «Productos Mineros», «Productos agrícolas», Forestales, etc., etc., «Productos de la Ganadería» y «Pesquerías», todos han sufrido disminuciones.

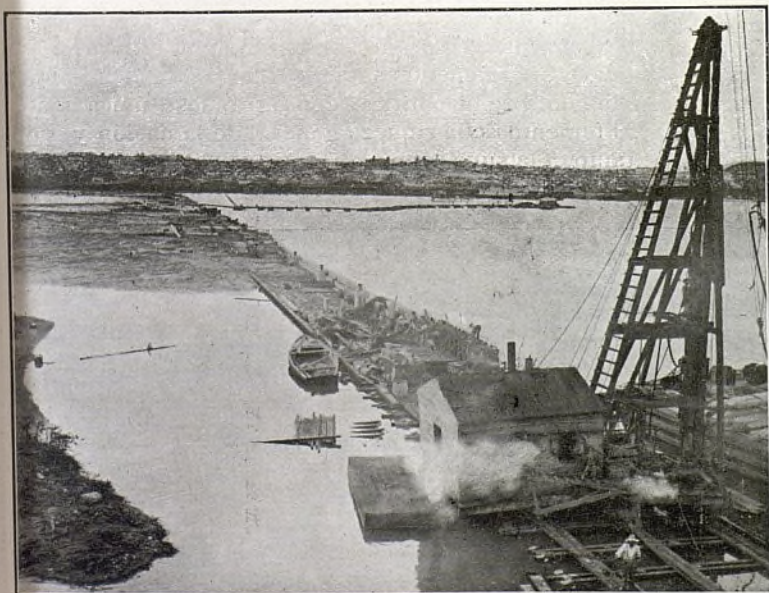
La exportación de moneda tuvo un aumento de cerca de 4 000,000 pesos (85.2 por 100), al compararse, como los demás grupos, con la del año precedente de 1913-14

Continúa ocupando el primer puesto la República de los Estados Unidos de América; su importación en nuestra República aumentó en 7 552,000. La exportación fué aún mucho mayor, pues subió a 49 059,000 con relación al año de 1913-14.

El segundo puesto lo ocupa Inglaterra. Este país solamente disminuyó su importación en 483,000 pesos, pero, en cambio, la exportación excedió a la del año anterior 1913-14, en 5 976,000.

El tercer lugar corresponde, tanto en su importación como en la exportación, a España: en la primera tuvo una pequeña reducción de 338 000 pesos; la exportación excedió en más del doble a la del anterior año 1913-14. Esta excedencia fué de 1.810,000 pesos.

Francia ha tenido el cuarto lugar en su comercio con la República, en el orden de las demás naciones; no obstante la im-



SANTIAGO DE CUBA.—Obras que se efectúan en el puerto para la construcción de un malecón.

portación ha disminuído en 4 017.000 pesos y la exportación en 1.798.000.

La Aduana de la Habana que es la de mayor importancia por su fuente de ingresos, ha recaudado en el último año fiscal 1.362.000 pesos de menos que en 1913-14.

Le sigue la Aduana de Santiago de Cuba, la que también tuvo disminución en sus ingresos de 173 000 pesos.

La Aduana de Cienfuegos tuvo en sus ingresos 7.000 pesos más que en el anterior.

La Aduana de Matanzas en el año de 1913-1914 obtuvo una recaudación de 917.000 pesos. En este último año alcanzó la cifra de 737.000 pesos, o sea una diferencia de más en sus ingresos de 180.000 pesos, cuya diferencia tiene por causa el haberse reducido asimismo el valor de las importaciones lo propio que ha resultado en otros puertos ya señalados. No obstante, esta Aduana es de importancia y ocupa el cuarto lugar entre las que mayores ingresos obtienen.

Luego en orden correlativo figuran las Aduanas de Cárdenas, Manzanillo, Caibarién, Nipe, Sagua, Nuevitas y Guantánamo etc., etc., las demás no dejan de tener su importancia relativa en cuanto

al movimiento comercial y tráfico de sus puertos.

El total general de ingresos ascendió a 25 580.000 pesos; 2.085.000 pesos menos que en 1913-14, cuyo total fué de 27 665.000 pesos.

En cuanto al movimiento general de buques de cabotaje, que en cierto modo se relaciona también con el comercio de importación y exportación, se sostuvo casi en el mismo estado que en el año anterior de 1913-14.

Obtuvimos en el año fiscal de 1914-15 la mayor cantidad hasta la fecha alcanzada en el valor total de nuestras exportaciones, que fueron de 219 000 000 de pesos. De esta cifra 185.000.000 corresponden a los Estados Unidos de América, resultando un aumento de 49 000.000 sobre el año de 1913-14, incluyendo la moneda.

La gran diferencia que se nota, se debe a que el azúcar y sus derivados excedieron en dicho año en 56 000 000 de valor al año 1913-14. Las demás exportaciones de productos nacionales se redujeron en más de 12 000.000 de pesos, especialmente en la del tabaco que constituye el segundo de nuestros artículos de producción nacional.

||==|| LOS ESPAÑOLES EN CUBA ||==||



Es un interesante artículo publicado en *El Liberal*, de Madrid, acerca de la emigración española a América, por D. Waldo Alvarez Insua, reproducimos lo que sigue:

«Si vuelvo la vista a Cuba, a esa opulenta República — último pedazo arrancado al alma española esparcida generosamente en sus viejas colonias — encuentro Asociaciones como el Centro Gallego — que yo inicié en 1879 —, que cuenta hoy más de 45 000 socios, y extiende su esfera de acción a todas las poblaciones cubanas; que es dueño del Teatro Nacional — antes Tacón —, uno de los mejores del mundo que sostiene Centros de enseñanza que compiten con los oficiales; que ha creado una Caja de Ahorros con un capital de seis millones de pesetas oro, y que puede enorgullecerse de poseer el más espléndido, confortable e higiénico Sanatorio de Europa y América.

No son en Cuba de menor importancia el Centro Asturiano y el de Dependientes, que alcanzan cifras de asociados muy semejantes a las del Gallego, y que disfrutan lo mismo que éste de Sanatorios y palacios que producen asombro al que, por primera vez, los contempla.

En un orden inferior aunque con vida intensa y fuerte, figuran los Centros Castellano, Vasco, Montañés, Catalán, Andalúz y Canario, que dan a la colonia peninsular la preponderancia beneficiosa y grata que todos los cubanos le reconocen de buena voluntad.

El comercio, la industria y la agricultura de Cuba no sería aventurado asegurar que pertenecen a nuestros conciudadanos en un sesenta por ciento de su total. Cierdamente supieron apartarse del cálido ambiente de la política, con-agrándose únicamente al fomento de la riqueza general de la nación y, por tanto, a la suya propia.

Pero no es sólo en la esfera del trabajo en donde



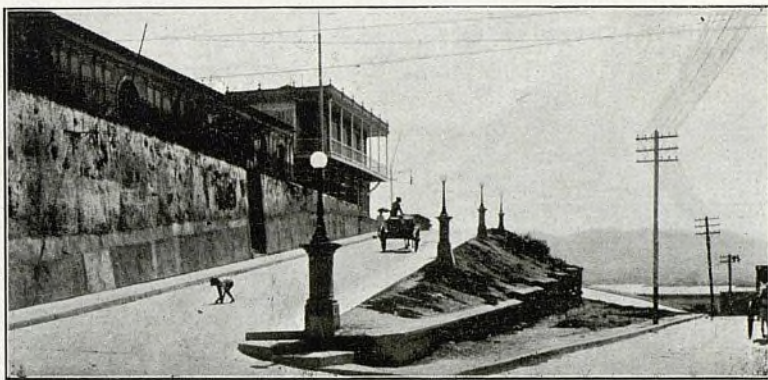
SANTIAGO DE CUBA.—Calle del Padre Pico.

brillan los españoles en América. En el intelectual están, asimismo, a superior altura.

Y no termina aquí la labor de la colonia española en el Nuevo Mundo. Desde tiempo inmemorial posee Sociedades filantrópicas como la Beneficencia de Naturales de Galicia—de que fui secretario hace veintitantos años—, y las del mismo género asturiana, catalana y montañesa, todas de la Habana, y cuyos fines son: favorecer a los conterráneos pobres y enviarlos a España si por enfermedad y falta de medios necesitan hacerlo. De este tipo altruista abundan en América las Agrupaciones españolas como una garantía de que cualquiera de nuestros hermanos, si le son precisas, las encontrará para su bien. Y todo este progreso conseguido a costa de tanto esfuerzo y sacrificio, ¿podrá detenerse ahora, tomando una dirección nueva la emigración? De ningún modo: hay que sostener lo creado, lo que existe y tiene concreción y de lo que no puede dudarse cuando tantos testimonios lo abonan.

Recorriendo Asturias, Galicia, Santander y todo el litoral vascongado se ve la floreciente riqueza y el bienestar positivo de que disfrutaban estas comarcas. Se pregunta quiénes son sus fomentadores, y se sabe en seguida que es obra del esfuerzo español en América.

Esos «hermanos menores»—que dijo hace años un escritor ilustre—, ¿no han creado al otro lado del



SANTIAGO DE CUBA.—El Tivoli

mar una «España nueva» exenta de supersticiones y prejuicios, libre de egoísmos políticos, pura y honorable que transforma a los «hermanos mayores», librándolos de sus vicios congénitos no bien pasan el Jordán Atlántico y reciben las abluciones sacramentales de sus aguas regeneradoras?

Pues esa nacionalidad del amor y del trabajo, de la virtud y de la voluntad; del heroísmo oscuro y del sacrificio espiritual; esa nacionalidad que sostiene nuestras tradiciones gloriosas y las mejora haciéndolas amadas, y que se identifica con la civilización criolla, reclama un poco de atención de nuestros Gobiernos, entregados a estériles luchas bizantinas, y que todos pensemos en ella como en una esperanza próxima de regeneración.

PETICIÓN QUE DEBE ATENDERSE



OR conducto de nuestro ilustre Ministro plenipotenciario en España, doctor Mario García Kohly, se ha enviado al honorable Presidente de la República, mayor general Mario G. Menocal, el razonado documento que a continuación reproducimos:

Honorable señor Presidente:

La que suscribe, María Teresa Pagés de Vivar, viuda de Villafañe, tiene el honor de elevar la presente instancia al ilustre Jefe de Estado de la República de Cuba con el muy respetuoso ruego de que se digne prestarle su bondadosa y noble consideración.

La exponente, es viuda del catedrático Sr. José María Villafañe y Viñals, hijo de Santiago de Cuba, donde nació el 23 de febrero de 1831 y que ha fallecido en Valencia el 21 de noviembre último, a los ochenta y cuatro años de edad.

La Prensa de España y de Cuba, particularmente la de la región de Oriente en que vivió la luz mi difunto

marido, ha consagrado elocuentes homenajes a su memoria, recordando su vida científica y patriótica. Me permito llamar la ilustre atención del señor Presidente acerca de los artículos necrológicos publicados por *El Cubano Libre*, de Santiago de Cuba, en su edición de 23 de diciembre último, y por la revista *CUBA EN EUROPA*, que se publica en Barcelona, en 30 del propio mes de diciembre.

Esos trabajos enumeran la extraordinaria labor del antiguo profesor de la Escuela General Preparatoria de Santiago de Cuba, del doctor en Medicina y Ciencias físico-matemáticas, del agrimensor y del cubano fervoroso de su patria, hasta que en vísperas del movimiento revolucionario de 1868 se vió obligado a emigrar de la Isla a requerimiento de las autoridades españolas y ante la amenaza de ser pasado por las armas.

Más tarde, el doctor Villafañe obtuvo de España los más altos puestos científicos en las Universidades de Madrid, Barcelona y Valencia, habiendo ilustrado la bibliografía universal con numerosas e importantes obras cuyo valor ha sido en todas partes unánimemente reconocido.



HABANA.—Explanada de la Punta, donde empieza el hermoso paseo del Malecón.

Nunca olvidó mi desaparecido esposo su amada tierra nativa y a sus libertades y florecimiento consagró los más entusiastas y sinceros votos de su espíritu, habiéndole ofrecido una de sus principales obras con esta sugestiva y apasionada dedicatoria:

«Cuba es mi esperanza risueña, Cuba es mi esperanza brillante. Todos mis votos van dirigidos a mi querida tierra natal y nada admiro con más ardiente entusiasmo que los célicos atractivos que la embellecen y la hacen un prodigio, una maravilla sobre todo lo creado Tú, mi dulce Cuba, eres un hechizo, un origen de inspiración, una fuente fecunda donde bebe la poesía sublime. Yo no tengo corazón sino para amarte con vehemencia, con delirio indescifrable. Yo me veo en tí, y a tí te deseo salud y gloria».

En sus últimos momentos, según acaba de recordar uno de sus biógrafos, pronunció Villafañe con unción el nombre de Cuba y a ella otorgó su postrera voluntad donando su valiosa biblioteca particular, los libros de su inteligencia y de su espíritu, a la Biblioteca Municipal de Santiago de Cuba.

Hombre austero e integérrimo, consagró toda su existencia a las labores poco fructíferas del sabio y ha muerto pobre, sin poder legar a su familia ningún género de recursos económicos.

Por esta circunstancia dolorosa, su viuda se ve en la necesidad de acudir a los generosos sentimientos de la heroica y digna patria de Villafañe, por medio de su insigne Presidente, en demanda de una pensión, que al mismo tiempo que alivie su suerte y la ancianidad de la viuda, sea una consagración de Cuba al

recuerdo inmortal de su hijo esclarecido.

Con la súplica más rendida al señor Presidente para que se digne tomar cerca de las Cámaras cubanas su alta y eficazísima iniciativa en favor de estos deseos, la que suscribe le ofrece el testimonio profundo de su perdurable gratitud.

Madrid 28 febrero de 1916 — *María Teresa Pagés de Vivar, Viuda de Villafañe.*

CUBA EN EUROPA une su ruego al de la distinguida dama que dedicó por entero su existencia al preclaro Villafañe compartiendo con él solícitamente todas las contrariedades que sufriera tan abnegado varón. Un acto de justicia se realizará concediendo una pensión a la distinguida hija de Cuba que hasta el postrer instante estuvo consagrada al cuidado del sabio y virtuoso Villafañe.

LAS RELACIONES HISPANO-CUBANAS

Cuba es la nación latino americana preferida por los emigrantes españoles. — Es también la mayor importadora de productos hispanos



En continuación reproducimos un informe enviado por el señor José María Gil Pablos, digno Cónsul de Cuba en Cádiz, a la Secretaría de Estado de nuestra nación:

Nuestra República ocupa actualmente entre los países todos de la América latina el primer puesto como nación inmigratoria e importadora de España.

La emigración española habida en septiembre de 1915, comparada con de igual mes de 1914, por países de destino, fué en la forma siguiente:

En septiembre de 1914: Argentina, 2,400 inmigrantes; Cuba, 1,578; Brasil, 224; Uruguay, 184; México, 132; Chile, 53; Venezuela, 14; Colombia, 1 y Perú, 1. En el mencionado mes de septiembre de 1914 aparece la República Argentina con 822 inmigrantes más que nuestro país.

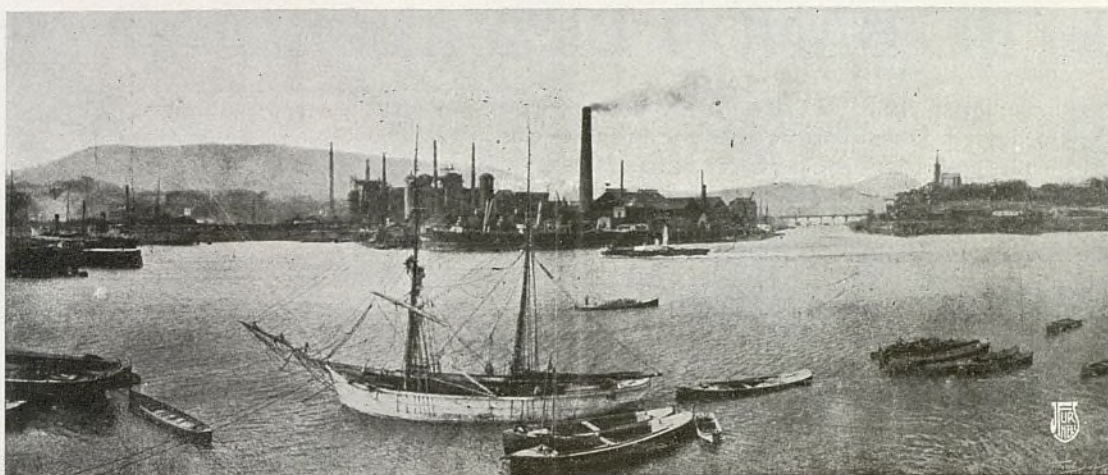
En septiembre de 1915: Argentina, 1,874 inmigrantes y Cuba, 1,967; es decir, que a Cuba llegaron 183 inmigrantes más que a la Argentina.

En octubre de 1914: Argentina, tuvo 2,711 inmigrantes y Cuba, 2,175; es decir, que la Argentina superó a nuestra República en 536 inmigrantes.

En octubre de 1915: Argentina 3,053 y Cuba, 5,042; habiendo tenido nuestro país 1,989 inmigrantes más que la Argentina en dicho mes.

De las cifras anteriores se desprende que en el mes de septiembre de 1914 y de 1915 a la República Argentina llegaron 639 inmigrantes más que a Cuba. No ocurre lo propio en el mes de octubre de 1914 y de 1915, en cuyo mes nuestra República alcanzó la cifra de 1,453 inmigrantes más que la Argentina.

Resumen: Que en los meses de septiembre y octubre de 1914 y de 1915 llegaron a Cuba 814 inmigrantes



BILBAO.—Vista general de la dársena de Portu, los Altos Hornos y la desembocadura del río Galindo.

tes más que a la Argentina en iguales meses de los expresados años. Es de notarse el aumento creciente de nuestra inmigración, cada vez mayor con relación a la de la Argentina, cuya causa seguramente no es otra, que, de toda la América latina, nuestro país es el que menos sufre las consecuencias de la guerra actual.

Respecto al aumento de la importación de mercancías procedentes de España le ocurre lo mismo a nuestra República que con la inmigración, es decir, que también ocupa en la importación el primer lugar entre los países de la América latina. Puede tomarse como punto de comparación el puerto de Barcelona, precisamente por ser esta ciudad la más industrial y comercial de España, y por tanto, la más exportadora de la nación.

Durante los primeros diez meses del año de 1915 se exportaron mercancías por el puerto de Barcelona para los países de la América latina por valor de 12 805,171,53 pesos plata española, repartidos en la forma siguiente: Cuba, 5 356,724 95; Argentina, pesos 3 529,870,62; Centro América, 669,853,81; Uruguay, 624,116,68; Chile, 565,872,11; Colombia, pesos 495,521,92; Venezuela, 369,680,60; Puerto Rico, 301,953,89; Perú, pesos 291,792,63; Ecuador, 203,552,85; México, 197,013,03; Brasil, 101,828,40; Santo Domingo, 63,806,81 y Bolivia, 30,576,40.

Por las cifras anteriores se aprecia perfectamente que casi la mitad de la exportación por el puerto de Barcelona a países de la América latina, durante los

aludidos diez meses, ha correspondido a nuestra República y, por ende, el primer puesto.

El segundo ha pertenecido a la Argentina, a la que hemos superado en 1 825,854,33 pesos.

Dicha mayor importación de Cuba es debida a la misma razón que la del mayor aumento en la inmigración, o sea lo manifestado anteriormente: la mejor situación económica de la República, no obstante los quebrantos naturales por motivo de la guerra presente, aunque esos quebrantos son en menor cuantía que en otros países de la América latina.

Tenida cuenta de la abundante y remunerada demanda por parte del comercio cubano de manufacturas de la industria de Cataluña, no es de dudar que los catalanes han de ser de los primeros en tomarse el mayor interés gestionando cerca del Gobierno español la pronta concertación de un Tratado comercial con nuestro Gobierno, basándolo en grandes rebajas en los derechos de Aduanas a los productos cubanos, muy particularmente a nuestro tabaco, pues de este modo España afianzará y aumentará más las relaciones comerciales con nuestro país.

Por la guerra europea nuestro comercio de importación con Alemania y Austria es casi nulo; ha disminuído con Francia e Inglaterra, pero en cambio, ha aumentado sensiblemente con España, y considerablemente más con los Estados Unidos de Norte América, lo que motiva el equilibrio en nuestras rentas de Aduanas, y por tanto, la mejor situación financiera del país en general.





EL BANCO DE BARCELONA



El prestigioso Banco de Barcelona es el decano de los establecimientos de crédito existentes en las provincias hispanas; cuando comenzó a funcionar no había en España entidad bancaria alguna, excepción hecha de las de Madrid.

Las oficinas centrales del Banco de Barcelona ocupan en la Puerta de la Paz el perímetro donde se halló establecida la antigua fundición de cañones creada por Felipe V en el año de 1715.

Es un vasto edificio, elegante y severo, el cual quedó terminado en 1814. La fachada principal tiene una puerta de buen gusto, sobre la cual hay dos figuras labradas en mármol, que sostienen el escudo de Barcelona, trabajado en bronce. Todo el edificio, que se compone de planta baja y dos pisos, es de piedra labrada; en él domina el gusto griego con capiteles dóricos en el primer cuerpo de edificio y jónicos en el segundo, terminando con un frontis en la parte superior, en cuyo centro se halla un reloj.

El interior del edificio corresponde a la severidad de la parte externa. Una sala central espaciosa en la planta baja para las operaciones más corrientes y el resto del edificio hállase destinado para las distintas oficinas, dependencias, salón de actas y amplios sótanos para la custodia de valores.

El Banco de Barcelona está desde hace tiempo considerado como uno de los más importantes de Europa. Insuficientes ya sus magníficas dependencias centrales para la realización de las múltiples operaciones bancarias a que dicha entidad se dedica, instaló desde 1.º de enero del corriente año, en un espacioso local del Paseo de Gracia número 3, es decir, en el mejor sitio de Barcelona, la Sucursal núm. 1, que se halla montada con la mayor esplendor. Esa nueva dependencia del Banco de Barcelona produce general admiración, así por su suntuosidad como por la forma adecuada en que

se ha procedido en ella a la distribución de todos los servicios.

La casa Esteva y C.^a, que siguiendo los planos e indicaciones del director de las obras, el notable arquitecto don Enrique Sagnier, ha llevado a cabo la instalación y ha con-



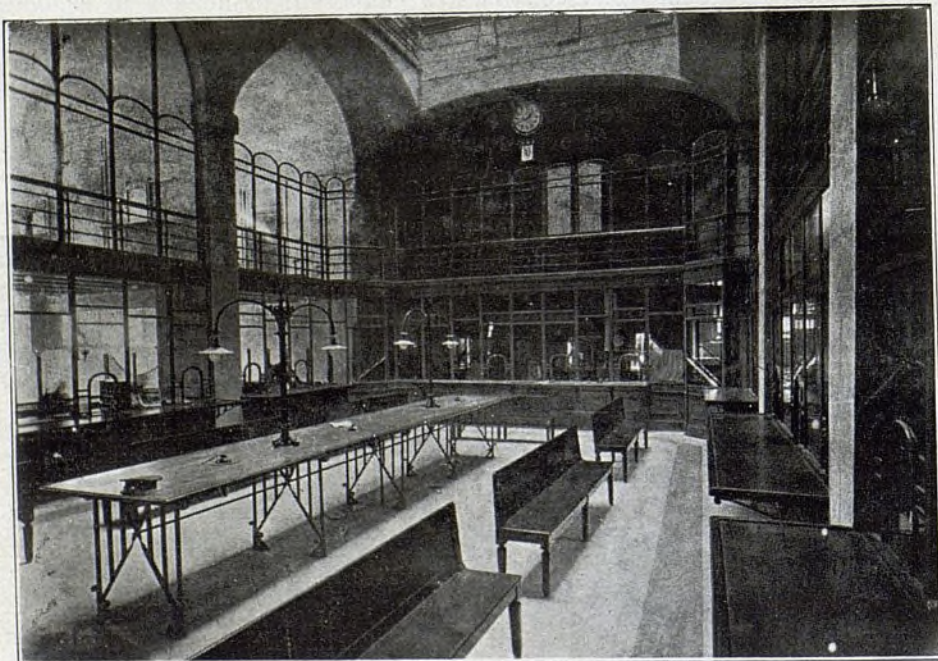
Edificio que ocupan las oficinas centrales del Banco de Barcelona.

truido los muebles y hecho los demás trabajos de ebanistería, ha patentizado una vez más su buen gusto, dejando marcado con su sello peculiar, que tan justa fama le ha dado también en muchas otras ocasiones, cuantos detalles embellecen el nuevo establecimiento.

La pulcritud del trabajo se observa muy especialmente en el brillante barniz con que se ha cubierto la caoba, de cuya rica madera es toda la instalación, en la elegancia de líneas de los armaros, armarios y muebles, en los cuales se hermanan perfectamente lo práctico y sólido con lo esbelto y artístico.

Ninguna nota desentona del conjunto de severa suntuosidad tan apropiada para las oficinas de un Banco. Plácese merece el de Barcelona, por el acierto que ha tenido en la elección de artistas para la instalación de su Sucursal.

La Junta de Gobierno del Banco de Barcelona no se da punto de reposo en su noble anhelo de ensanchar el campo de las operaciones de crédito. Con el mayor detenimiento



Un aspecto del salón de operaciones de la central del Banco de Barcelona.



Vista de las oficinas de la Sucursal núm. 1, instalada por el Banco de Barcelona en el Paseo de Gracia

estudia todas las que comprende la Banca moderna, procurando poner en práctica las que considera ofrecen una completa seguridad para los intereses sociales y pueden proporcionar facilidades y auxilio al comercio de esta plaza, y, en general, al de toda Cataluña.

A este propósito ha ocupado la Junta de Gobierno del establecimiento de una red de Delegaciones en los principales centros productores y consumidores de la región catalana. La primera de ellas se ha inaugurado ya en la ciudad de Vich. En estrecha relación con un nuevo organismo mercantil que bajo la dirección de expertas y acreditadas entidades está, con el nombre de "Banco Auxiliar", en trámite de constitución, tiende el Banco de Barcelona a organizar una Banca Comarcana en inteligencia con la ya establecida en las poblaciones donde exista, o implantándola donde se carezca de ella, con objeto de que la antigua y prestigiosa institución bancaria barcelonesa pueda llevar a dichas localidades nuevos elementos de próspera vida.

En las anómalas circunstancias porque pasa el comercio mundial a consecuencia de la terrible guerra sostenida por las principales naciones de Europa, no ha sufrido quebranto alguno el Banco de Barcelona. La gestión de la Junta de Gobierno ha sido laboriosa y prudentísima; háse procedido con la mayor cautela en las operaciones, y el resultado no ha podido ser más satisfactorio. Las cifras del inventario—balance correspondiente al año 1915 ponen una vez más de relieve la previsión y prosperidad del Banco de Barcelona.

Esta institución bancaria ofrece de día en día mayor y más

justificada confianza. Es norma constante del Banco de Barcelona el realizar las operaciones con una solidez y formalidad completas, con ánimo siempre de favorecer los intereses de la plaza y en muchos casos los de la región y los de toda España.

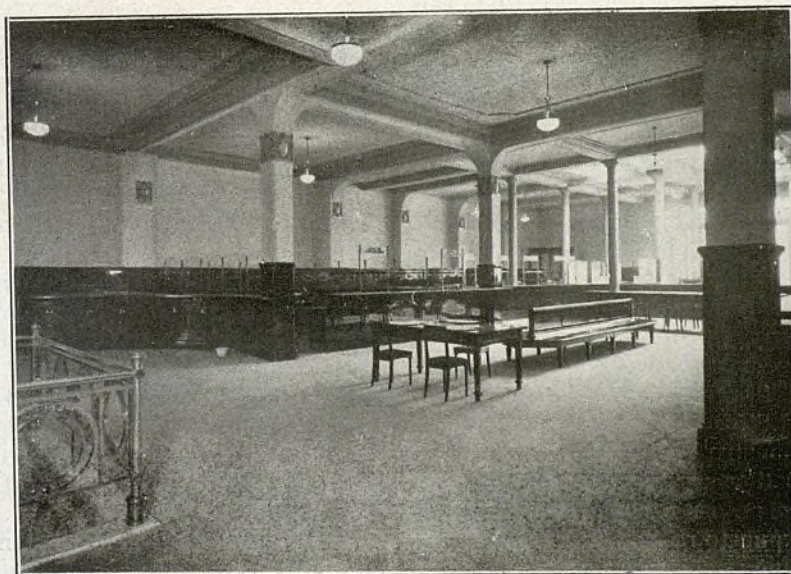
Durante el año 1915 interesó el Banco de Barcelona en todas las emisiones de títulos que se han verificado en Barcelona. Efectuó la de 6,000 obligaciones del Ayuntamiento de esta ciudad para la Exposición de Industrias Eléctricas y General Española; interesó de un modo especial en la de obligaciones de la Mancomunidad de Cataluña, y, continuando la tradición de coadyuvar a toda obra nacional, destinó una considerable suma a la suscripción de obligaciones del Tesoro. Además, concertó y llevó a cabo una importante operación con la Compañía de los ferrocarriles de Madrid a Zaragoza y Alicante.

El Banco de Barcelona ha dado atención preferente al comercio de importación y exportación. A este fin ha llegado a

un acuerdo con la importante entidad "Crédito y Docks" para utilizar los recursos y facilidades dimanados de los *warrants* tan necesarios al mejor funcionamiento del intercambio mercantil, y se ha facilitado la concesión de créditos de reembolso y aceptaciones documentarias, así para la exportación como para la importación.

Las operaciones de seguro de cambio y las cuentas corrientes en moneda extranjera emprendidas por el Banco de Barcelona marchan

en constante progresión, así como los servicios de cartas de



Otro aspecto de las oficinas de la Sucursal núm. 1 del Banco de Barcelona



Entrada a la cámara acorazada en que se hallan las cajas de alquiler, en la Sucursal núm. 1 del Banco de Barcelona

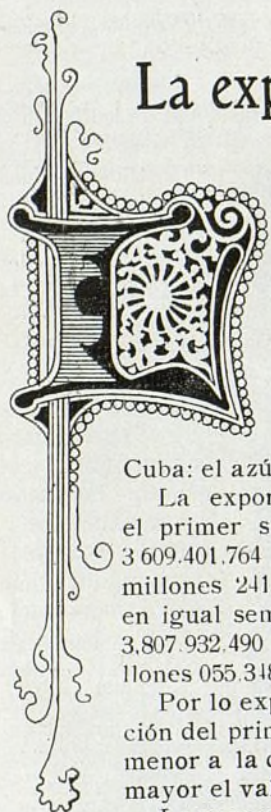
crédito, compraventa de monedas, etc. La clientela de dicho establecimiento de crédito ha dado también constante actividad a la sección que para auxiliar al pequeño ahorro se ha establecido para la compra-venta de valores y descuento de cupones, demostrando con ello el agrado con que el público ha visto la implantación de todos estos servicios en el Banco de Barcelona.

Háse dado gran impulso a las negociaciones de papel sobre España y extranjero (descuentos, giros, pagos telegráficos, etc.) en las que se ha operado en grande escala, extendiéndose las relaciones a todas las naciones de Europa y es-

pecialmente a las Repúblicas americanas, con las que se ha sostenido un movimiento activo, que de día en día adquiere mayor importancia.

La gestión de la Junta de Gobierno del Banco de Barcelona es por todos conceptos merecedora de los más entusiastas elogios. Durante el año 1915, con deducción de todos los gastos, obtúvose por dicha entidad bancaria un beneficio líquido de 1.007,395'58 pesetas. CUBA EN EUROPA rinde a las personalidades que tienen a su cargo la dirección de tan importante establecimiento de crédito el testimonio de su admiración

La exportación de los productos de la caña de azúcar



La exportación del producto de la caña y sus derivados, durante el primer semestre de 1915 comparado con igual semestre del año anterior, fué en nuestro país la que indicamos a continuación.

Empezaremos por la industria más importante de Cuba: el azúcar crudo.

La exportación de este producto en el primer semestre de 1915 se elevó a 3 609.401.764 libras, con un valor de 124 millones 241.865 pesos, moneda oficial, y en igual semestre de 1914 sólo alcanzó a 3.807.932.490 libras, con un valor de 79 millones 055.348 pesos.

Por lo expuesto resulta que la exportación del primer semestre del año 1915 fué menor a la del 1914 en 198.530,726 libras y mayor el valor en 45 186,517 pesos.

La guerra europea ha sido el factor principal para el alza del precio del azúcar, pues, desde su comienzo, la tercera parte de las fábricas de este producto en Francia cayeron en poder de las fuerzas invasoras germanas, y tanto Alemania como Austria, que son las naciones más productoras de azúcar de Europa, han tenido necesidad de reclutar todos sus hombres aptos para el trabajo, empleándolos en la grande empresa guerrera que amenaza convertir en ruinas las más grandes naciones del viejo continente.

El precio de los azúcares por arroba durante el semestre de 1914 fluctuó entre 3.589 reales a 3 799, y el de 1915 se elevó de 6.95 a 8 reales arroba; como se ve, el precio de nuestro azúcares ha tenido un aumento de más de un 100 por 100 en ese período de tiempo.

La exportación de azúcar refinado no merece mencionarse, toda vez que no llega a un centenar de libras. El azúcar que se refina en Cuba apenas basta para las necesidades del consumo local.

La exportación de melado durante el primer se-

mestre del año 1915 fué de 2.281 galones, con un valor de 757 pesos, y durante el semestre de 1914 no hubo exportación. Es de esperarse que este año tenga un notable aumento esta exportación, toda vez que los precios de los alcoholes se han elevado notablemente y del Norte América nos están comprando nuestros melados y mieles para la elaboración de dichos productos.

La exportación de miel de purga, por las causas señaladas, ha tenido notable aumento durante el primer semestre del año 1915. Vamos, pues, a reseñarlos: Durante dicho semestre se elevó la exportación a la cantidad de 60 776,858 galones, con un valor de 1.596.971 pesos, y en el semestre de 1914 sólo alcanzó la cantidad de 42.406,270, con un valor de 1 316,680 pesos. La diferencia a favor del semestre de 1915 es de 18.370.588 galones y el valor de 280.291 pesos.

El precio de las mieles ha tenido un alza notable: en 1914 se vendieron a razón de 2 y pico centavos el galón y en 1915 a 3 y pico, obteniendo un alza de un 50 por 100.

Actualmente se pagan de 5 a 6 centavos, y tienen-



REPÚBLICA DE ANDORRA.—Cazadores de jabalies.

do en cuenta el aumento que va alcanzando la exportación, los datos del próximo semestre pueden ser altamente satisfactorios.

La exportación de aguardientes durante el referido semestre de 1915 fué de 1 382 635 galones, con un valor de 319,525 pesos, y la del semestre de 1914 fué de 1.090.570 galones, con un valor de 191,039 pesos. Resulta de estos datos una diferencia, a favor del semestre de 1915, de 292,055 galones, con un valor de 128,486 pesos.

La exportación de alcohol ha experimentado en el semestre de 1915 un gran descenso si bien, es verdad que su precio se elevó de manera notable. A 55,600 galones ascendió la exportación de ese semestre, con un valor de 20,152 pesos, mientras que la de 1914 fué de 170,645 galones, y su valor sólo alcanzó a 3,017 pesos.

La diferencia en la exportación es contraria al semestre de 1915 en 95,045 galones y 11,865 pesos de valor.

El precio del alcohol ha tenido un alza inmensa, pues se ve que durante el semestre 1914 se vendió el galón a 18 y pico centavos, mientras que en el semestre de 1915 se elevó a más de 36 centavos lo que resulta un 100 por 100.

La exportación de ron en el semestre de 1915 fué de 371,125 galones, con un valor de 113,516 pesos, y la

de 1914 sólo llegó a 94,279, con un valor de 28,669 pesos. Por lo expuesto se ve que la diferencia a favor del semestre primero fué de 276,846 galones, con un valor de 84 847 pesos.

El precio de este producto fué de 30 céntimos y pico el galón y no ha tenido variación de importancia a pesar de la mucha demanda.

Hay que tener en cuenta que nos referimos al semestre primero de 1915, pues actualmente el ron ha experimentado un alza enorme, al igual que los demás alcoholes.

Las demás destilaciones experimentaron quebranto, aunque de poca importancia; en la exportación del susodicho semestre del año 1915, se elevó a 216 galones, con un valor de 191 pesos, mientras que la del semestre de 1914 fué de 1 490 galones, con un valor de 1.957 pesos.

El aumento del valor que se nota en el último semestre carece de importancia, toda vez que es debido a la clase de destilaciones que se exportan, pues varían los precios y por ello no se pueden hacer cálculos ya que desconocemos las cantidades de licores exportados por clasificación.

Como se ve, aumentan rápida y enormemente los precios de los diferentes productos de la caña de azúcar, los cuales constituyen la principal riqueza de nuestro país.

La traída de aguas a la Habana



MUERTO desastrosamente en la expedición a la Florida el adelantado Hernando de Soto y muerta asimismo su esposa, a quien había dejado en Santiago por gobernadora, encargó el emperador Carlos V del cuidado de la Isla de Cuba «a un mozo más entendido que juicioso», el

licenciado Juanes Dávila, recién recibido de licenciado y que llegó a Santiago en un barco de la flota, la segunda que mereciese tal nombre y que venía al mando del capitán «de mar y guerra», Martín Alonso de los Ríos. Sobre este título de capitán diremos que hasta que se formó la «Armada de la guardia de la carrera de las Indias», los jefes de las flotas no se llamaron «generales».

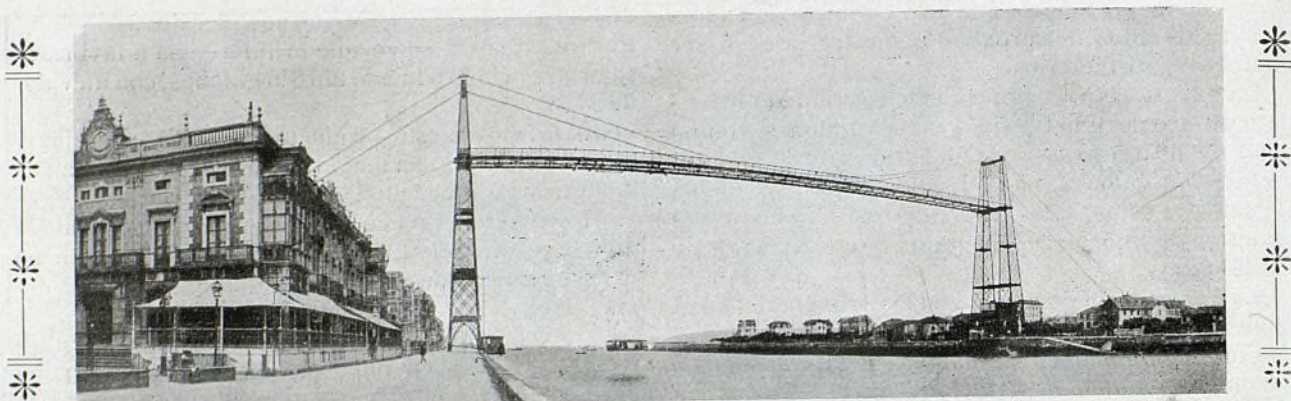
Juanes Dávila trajo a Cuba, para ponerlas en vigor, las famosas Ordenanzas que produjeron las graves alteraciones del Perú, costando la vida a su primer virrey Blasco Núñez de Vela.

Dávila encontró el caos en la adminis-

tración y la más formidable inmoralidad en todos los demás ramos. En Santiago parece ser que siguieron diferente sistema que en el Perú para dejar incumplidas las Ordenanzas tan temidas, pues al poco tiempo de su llegada a Santiago, prendió al gobernador en sus redes una doña Guiomar de Guzmán, viuda del contador Pedro de Paz y usufruc-



REPÚBLICA DE ANDORRA.—Vista del pueblo de Ordino, después de una de las nevadas tan frecuentes en aquel pintoresco país.



BILBAO.—Puente de Vizcaya y desembocadura de la ría.

tuaria de una de las mejores encomiendas de Santiago. En su casa se hospedó Juanes Dávila, y doña Guiomar, que debía ser mujer de gancho, cuando muy cerca de los cincuenta años supo apoderarse del corazón de su huésped (aunque bien pudiera ser que éste hubiera puesto los ojos más que en ella en su hacienda) y conseguir que las Ordenanzas quedaran en suspenso con justificado júbilo de los encomenderos orientales. Para ello empezó por elevar memoriales al emperador en apoyo de la suspensión, cosa que ya habían hecho varios Ayuntamientos, demás de mandar procuradores a la Corte.

Ya en marcha los asuntos en Santiago, Juanes Dávila se encaminó por tierra a la Habana, dejando allí por teniente a un Juan de Aguilar, que al decir de las crónicas fué peor que la langosta, «asolando aquella tierra con robos e injusticias». Después de visitar a Baracoa y Bayamo, que tenían entonces bien poco que ver para quien venía de Castilla, llegó a nuestra villa de San Cristóbal, en donde echó las bases para la fundación del primer hospital, destinado a la marinería y los vecinos pobres, contando para ello, como único recurso, con las limosnas del vecindario, pues la colonia era tan miserable que carecía de fondos públicos de propios. Examinó el primitivo Castillo de la Fuerza, que, según la autorizada opinión de nuestro sabio amigo el doctor Pérez Beato, no estaba emplazado en el lugar que ocupa actualmente, sino cerca de lo que fué batería de San Telmo, e informó al emperador acerca de la obra, que calificó de «mala y mal trazada», gestionó para la fortaleza, si tal nombre merecía aquel mísero castillejo, la remisión de seis cañones, y asimismo el cambio de castellano, substituyendo a Aceituno constructor del castillo, el después famoso Juan de Lobera, que tanto se distinguió al ser atacada la Habana por los piratas franceses al mando de Jacques de Sores. Y vamos ahora, expuestos los anteriores datos sobre

la colonia, a la primera traída de aguas a la villa.

En la ausencia de Dávila, había gobernado la Habana Rojas Manrique, quien, conocedor como ninguno de sus más apremiantes necesidades, aconsejó al gobernador que gestionara con la Corte la autorización y los auxilios para abrir una zanja que trajera a la villa las aguas de la Chorrera, hoy Almendares. Desde los primeros tiempos de su fundación, la Habana se surtía del agua del río Luyanó o Jigüey, pero al ir aumentando el vecindario, ya se hacía trabajosísimo el transporte, sobre todo para los buques que hacían aguada.

Acudieron entonces Juanes Dávila y el Cabildo al emperador, y éste, en real cédula de 11 de febrero de 1547, autorizó al gobernador para resolver el punto de la mejor manera posible, costeando los gastos que originara la construcción de la zanja, con el derecho de «sisa» en los mantenimientos o consumos de la villa, que no eran, ni con mucho, una riqueza.

De aquí tuvo origen el primitivo arbitrio (que aún existía a mediados, del siglo pasado) con el nombre de «sisa de la zanja» y que se impuso sobre los comestibles y bebidas (el vino era la más importante, porque la población era casi absolutamente española) empezándose, con el producto recaudado, las obras en proyecto.

La zanja partía del punto más cercano del río, que es la Chorrera, y terminaba en el callejón del Chorro, que existe en la plazuela de la Catedral, donde aun puede verse, en el edificio recién construido, la antiquísima lápida que recuerda el acontecimiento.

La obra de la zanja fué obra de romanos y costó más y duró más que un verdadero acueducto, no siendo más que un tosco canal de muy pobres proporciones.

ALVARO DE LA IGLESIA.

(Habana)





ARTISTAS ESPAÑOLES EN CUBA

Los consortes María Marco y Manuel Villa que recientemente han actuado con gran éxito en el teatro Martí, de la Habana, emprendiendo después una excursión artística por las principales poblaciones de la República. En el teatro Nacional, de la Habana, estrenaron la opereta *Después de un beso*, de dos autores cubanos, la cual fué extraordinariamente aplaudida.



La importación por la Aduana de la Habana en 1915



SEGÚN datos estadísticos de procedencia oficial, durante el año de 1915 se importaron por la Aduana de la capital de Cuba mercancías por valor de 111.342 255 pesos.

Estableciendo comparación con lo importado en 1914, o sea 83 millones 046.132 pesos,

resulta una diferencia de 28.296.123, a favor de 1915.

Como se ve, las importaciones han aumentado considerablemente en nuestro país, a pesar de la guerra europea, precisamente cuando se creía que por el hecho de no recibirse mercancías de Alemania, Francia e Inglaterra, se iba a notar una merma enorme en el comercio importador de Cuba.

Ya se sabe que Francia e Inglaterra no han dejado de exportar no obstante las consecuencias de la conflagración, pues si es cierto que al comienzo de la guerra infinidad de fábricas se vieron precisadas a cerrar sus puertas por escasez de brazos, muchas de ellas a los pocos meses reanudaban los trabajos lanzando al mercado sus productos más importantes, aquellos de gran aceptación en los mercados extranjeros, experimentándose la reacción en todos los negocios; pero jamás, desde que se planteó el conflicto europeo se ha recibido en Cuba la enorme cantidad de mercancías en general que se recibían antes de que las naciones en lucha se disputaran la hegemonía mundial.

Alemania, salvo algunas que otras maquinarias sacadas por la frontera holandesa, no ha exportado nada a Cuba.

Los Estados Unidos ha sido la nación que más mercancías ha exportado a nuestro país desde comienzos de la guerra hasta la fecha, pudiendo decirse que ha acaparado el comercio de toda la América, y solamente por lo que a Cuba respecta puede asegurarse de manera terminante que las grandes recaudaciones registradas en la Aduana de la Habana durante los últimos meses del año 1915 débense en su mayor parte a la enorme importación de artículos de procedencia norteamericana.

Importantes fábricas de los Estados Unidos, en general, trabajan constantemente día y noche para Cuba, casi todas con aumento de personal, a causa del sinnúmero de pedidos que se les ha hecho para los meses de mayo, junio, julio y agosto, no habiéndoles sido posible todavía cumplir los compromisos que tenían para cuando comenzara la estación invernal.

También ha resultado de gran importancia la exportación de nuestros productos por el puerto de la Habana en 1915. Exportáronse en dicho año frutos del país por valor de 45 280,471 pesos.

Si a pesar del gran aumento de las importaciones por el puerto de la Habana disminuyó en 1915 el importe de los derechos recaudados por la Aduana de la propia ciudad, ello es debido a las ventajas arancelarias que el Tratado de Reciprocidad concede a los productos de los Estados Unidos, nación con la que mayores relaciones comerciales sostiene nuestra República.

Sin embargo, la recaudación de la Aduana habanera en el pasado mes de enero ascendió a 2 280 601'09 pesos, esto es, la mayor alcanzada en dicho puerto así bajo el régimen colonial como del republicano.

ESTABLECIMIENTOS NOTABLES DE BARCELONA

CASA RIBERA

EN la calle de la Puertaferri, 25, frente a la del Pino, tiene el inteligente y activo industrial don Juan Ribera instalado un establecimiento que, en su giro, figura entre los mejores de España.

Trátase de una casa por todos conceptos recomendable, así por la buena calidad de los géneros que expende, como por su baratura; norma de conducta del señor Ribera es fijar precios muy económicos para vender mucho. Su clientela es numerosísima, así en esta ciudad como en el resto de Cataluña y en toda España, de donde recibe constantemente el señor Ribera numerosos pedidos.

Es un establecimiento espléndidamente surtido. En las especialidades de hules y plumeros dispónese de una gran variedad de artículos desde los de más modesto precio a los de mayor valía. El surtido es también inmenso en linoleums y en otros géneros similares.

La sección de impermeables para camas hállese también abundantemente provista. Cuéntase asimismo con numerosas variedades de tapetes, de los más diversos estilos y a todos precios. Los tapetes se confeccionan a gusto de los clientes, sin que ello suponga aumento de precios, pues la casa dispone de fábrica de la que proceden la mayor parte de los artículos que expende.

Esto le permite al señor Ribera vender en las condiciones más ventajosas para sus parroquianos. En realidad en su establecimiento se detallan los artículos a los precios de por mayor.

Una dependencia muy escogida coadyuva a la inteligente labor industrial del señor Ribera, quien es por demás merecedor de la protección decidida que le dispensa el público.



Fachada del establecimiento de don Juan Ribera.



Aspecto parcial del salón de ventas de la Casa Ribera.

Vida Cubana

EL BANCO NACIONAL DE CUBA

En junta general de accionistas celebrada por el Banco Nacional de Cuba, fueron electos los siguientes señores para integrar la Junta Directiva que ha de actuar el corriente año:

Señores W. A. Merchant, Pedro Gómez Mena, José López Rodríguez, H. Olavarría, Ignacio Nazabal, J. M. Bériz, Ernest Gaye, Oscar Font, Elías Miró, William M. Talbot, Angel Barros Freire, Vidal Morales, Eudaldo Romagosa, Leonard E. Brownson y A. W. Preston.

Se han confirmado en sus cargos de presidente al señor William A. Merchant; de vicepresidentes a los señores Pedro Gómez Mena, José López Rodríguez y Herman Olavarría y de secretario al señor Vidal Morales.

La junta vióse muy concurrida, hallándose representadas 40,224 acciones de las 50,000 que integran el capital social de la institución.

FEDERICO BELTRAN

El insigne pintor cubano Federico Beltrán propónese fijar dentro de poco su residencia en París.

Como despedida de España ha organizado en Madrid una Exposición en la que exhibirá mucho de lo que en estos últimos años ha producido.

En la Exposición de referencia, que se celebrará en el Palace Hotel, figurarán más de 70 cuadros de tan preclaro artista, honra a la vez que de Cuba, donde naciera, de España, a la que vino en su niñez.

HERMINIA MONTORO

La distinguida señora Herminia Montoro de Agüero, digna consorte del doctor Aristides Agüero, ministro plenipotenciario de Cuba en Alemania, falleció recientemente en Berlín.

Herminia Montoro de Agüero era hija del doctor Rafael Montoro, una de las más ilustres personalidades de Cuba. Rudo en extremo es el golpe para Montoro, en cuya alma no ha cicatrizado aun la reciente herida causada por el fallecimiento de su malogrado primogénito, un joven lleno de talento que prometía días de gloria a la intelectualidad cubana.

Era Herminia Montoro de Agüero una dama por todos conceptos digna del afecto y las simpatías generales de que gozaba en Cuba.

Nos asociamos de todo corazón al duelo de los familiares de la virtuosa dama desaparecida para siempre.

DOMINGO RAMOS

Este notable pintor cubano, que durante cuatro años permaneció en España completando su educación artística, ha llegado a la Habana, donde se propone organizar una exposición de sus más selectas obras.

Ramos ha sido uno de los mejores alumnos de la Academia de San Fernando, de Madrid, en la que obtuvo los más valiosos premios. Los cuadros que ha pintado Ramos en la Península bastan para dar justo renombre a un artista.

EL «PRÍNCIPE DE ASTURIAS»

Este hermoso trasatlántico de la importante empresa española de navegación de Pinillos Izquierdo y C^a zozobró recientemente en aguas de la República del Brasil.

El *Príncipe de Asturias* fué botado el 30 de abril de 1914 en los astilleros Kingston, de Glasgow. Tenía 477 pies de eslora, 58 de manga y 39 de puntal, desde la quilla a la cubierta de abrigo, con un desplazamiento de 16,500 toneladas. Poseía dos máquinas gemelas, de cuádruple expansión, con una fuerza de 8,000 caballos. Era un buque construido en vista de todos los progresos alcanzados por la ingeniería naval.

Ha sido el *Príncipe de Asturias* el primer navio que ha naufragado de la poderosa Compañía Pinillos, la cual se constituyó hace treinta años y posee numerosos buques que hacen la travesía de las Antillas y del Plata.

Numerosos tripulantes y pasajeros del *Príncipe de Asturias* perecieron en el naufragio. En muchos hogares españoles se está de duelo a consecuencia de esa gran catástrofe. A la Empresa Pinillos, a la casa consignataria de Barcelona y a todas las familiares de las víctimas les enviamos la sentida expresión de nuestro pésame.

Los consignatarios del *Príncipe de Asturias* en Barcelona han abierto a favor de las familias más necesitadas de los naufragos de dicho buque una suscripción, la cual ya alcanza una crecida suma y a la que ha contribuido con 50 pesetas la revista CUBA EN EUROPA.

Espérase que el importe de lo que se recaude exceda de cien mil pesetas.

El consignatario, D. Rómulo Bosch y Alsina, eficazmente secundado por D. Hermenegildo Casacuberta y los Sres. Prats y Obrador, empleados distinguidos de la Empresa Pinillos, contribuyen en gran manera al éxito de la suscripción, con la cual se mitigará algo la desgracia de los familiares de las víctimas del terrible siniestro marítimo.

EL DR. JOSÉ SIXTO DE SOLA

Ha fallecido en la Habana el doctor José Sixto de Sola, uno de los fundadores de la notable revista *Cuba Contemporánea*, que dirige el ilustre escritor Carlos de Velasco.

Era el señor Sola un intelectual de valer extraordinario. Hijo del gran jurisconsulto cubano Leopoldo de Sola, había heredado de él todas las cualidades que sobresalieron en aquel varón ejemplar, orgullo de Cuba. En *Cuba Contemporánea* había publicado trabajos muy hermosos.

Nos asociamos al duelo de los familiares de José Sixto de Sola y de la Redacción de *Cuba Contemporánea*.

BIBLIOGRAFÍA CUBANA

Próximamente se pondrá a la venta el libro *Miscelánea*, colección de artículos, discursos y novelas originales del insigne escritor y sabio matemático cubano José María Villafañe y Viñals.

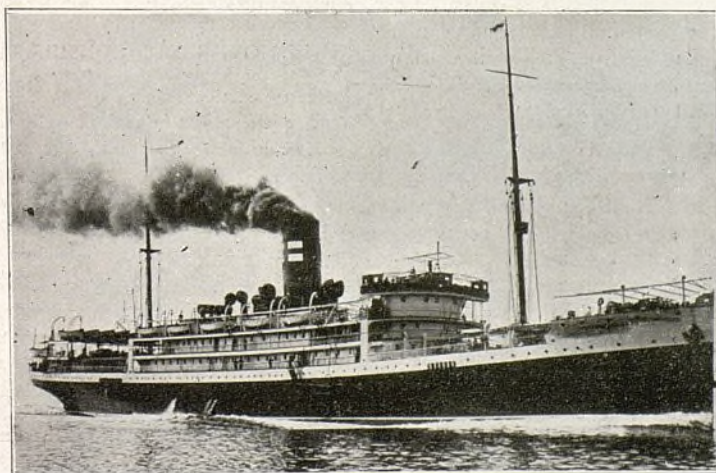
Agotadas las anteriores ediciones, esta de ahora que acaba de imprimirse aparece avalada con un brillante prólogo del señor Rafael María de Labra, en cuyas páginas donosamente campea el peculiar estilo literario del ilustre presidente del Ateneo de Madrid.

Aguardamos con interés la aparición del nuevo libro que viene a enriquecer la bibliografía patria.

EL MAYOR CARGAMENTO DE AZÚCAR

A la ciudad de Cienfuegos corresponde el mayor cargamento de azúcar que hasta la fecha se haya exportado jamás en Cuba. El embarque efectuóse en el vapor inglés *Ormiston*, con destino a Europa.

El remitente fué el central «Constancia». El cargamento consistió en 71,782 sacos de azúcar centrífuga, consignados al puerto de El Havre, destinado al Gobierno francés.



El trasatlántico *Príncipe de Asturias*, que se fué a pique en aguas del Brasil.

GRANDIOSO PROYECTO PARA

FAVORECER LA INMIGRACIÓN

En la Habana se ha constituido una empresa formada por capitalistas norte americanos, cubanos y españoles, con un capital de cincuenta millones de pesos, para dedicarse a especulaciones agrícolas en Cuba.

Propónese la referida empresa fomentar la inmigración blanca y por familias, llevándose de los países en que los trabajadores sean los más adecuados para las faenas agrícolas de Cuba.

A los inmigrantes se les darán gratis terrenos, de los que sólo tendrán al principio el dominio útil, no adquiriendo el directo, o sea la propiedad de los mismos, hasta no haber demostrado que son trabajadores y honrados. También se les proporcionarán abonos, instrumentos de labranza y otros recursos.

Trátase de crear un nuevo sistema por el cual el trabajador no sea un simple asalariado expuesto a ser despedido de la colaboración y mezquinamente retribuido, por lo cual trabajaría sin entusiasmo alguno, yendo a ganar un sueldo con el menor esfuerzo posible.

En cambio sólo se les exigirá que vendan las cañas que cosechen a la Sociedad, la que se las pagará al precio corriente. Serán, en su mayor parte esos trabajadores colonos de centrales azucareros.

Pero también se dedicarán a otras faenas agrícolas, a fin de favorecer el fomento de numerosos cultivos que serán la base de nuevas industrias, las cuales contribuirán en grado sumo a la prosperidad de nuestra joven y progresiva República.

La poderosa Compañía de que se trata tiene el propósito de establecer agencias de informes en los países en donde reclutará a sus trabajadores. Merced a los datos que consten en ellas, y que siempre irán refrendados por autoridades cubanas, los inmigrantes podrán conocer perfectamente las condiciones del país y todo lo que necesitan para permanecer en Cuba.

HOMENAJE A MASÓ

En el Parque que lleva su nombre se ha erigido en Manzanillo una estatua o Bartolomé Masó, insigne caudillo de nuestras guerras por la independencia.

El acto inaugural del monumento constituyó una imponente manifestación patriótica, en la que tomó parte todo el pueblo de Manzanillo, cuna del esclarecido prócer.

EL «INFANTA ISABEL»

La Compañía de Pinillos ha acordado dedicar a la línea de las Antillas el hermoso trasatlántico *Infanta Isabel*, que hasta aquí hacía la travesía del Brasil y el Río de la Plata.

El *Infanta Isabel* es un magnífico buque exactamente igual al *Príncipe de Asturias*, recientemente naufragado. El día 20 saldrá de este puerto para la Habana.

PÉSAME

Se lo damos muy sentidamente a nuestro querido amigo y compatriota señor Arturo Bartalot, quien ha pasado por el duro trance de perder a su señora madre, doña Carmen Solá, viuda de Bartalot. Hacemos extensivo nuestro pésame a todos los demás familiares de la finada.

Tan distinguida señora habíase hecho acreedora al respeto y al cariño de cuantos se honraron con su trato. En el acto de su entierro púsose de relieve lo muy considerada y querida que es en esta ciudad la familia Bartalot.

**

Otro excelente amigo nuestro, don Vicente Vilalta, ha pasado por la desgracia de perder a un familiar muy querido: su hermano don Miguel muerto en plena juventud. Era muy apreciado de todos, por sus relevantes condiciones de carácter. Al entierro asistieron numerosos amigos del finado y de sus familiares, que se encuentran muy bien relacionados en Barcelona.

FUNERALES

Con motivo del primer aniversario de la muerte del que fué nuestro queridísimo amigo e ilustrado colaborador doctor José Viñeta Bellaserra, celebráronse solemnes misas en la capilla que en la calle de la Diputación poseen los Padres Escolapios.

La religiosa ceremonia vióse muy concurrida. Numerosos amigos testimoniaron su respeto a la memoria del difunto y su consideración a la señora viuda del doctor Vineta, doña María Montés, y a su hija, señorita Pepita Viñeta, que de tan merecidas simpatías gozan en esta ciudad.

LA HIDRO ELÉCTRICA DE GUANTANAMO

Nuestro distinguido amigo señor Eduardo J. Chibás, ingeniero cubano de gran renombre, ha sido designado presidente de la Compañía Hidro-Eléctrica de Guantánamo, empresa importantísima que suministrará el fluido para alumbrado y fuerza motriz a dicha ciudad y a todos los poblados y fincas azucareras de su término. Para ello se aprovecharán los saltos de agua del caudaloso río Guaso.

MOVIMIENTO CONSULAR

Nuestro excelente amigo señor Alfredo López Trigo, que tenía a su cargo el Consulado de Cuba en Melbourne (Australia), ha sido trasladado a Valencia.

El actual cónsul de Cuba en Valencia, señor Antonio Altamira, buen amigo nuestro también, pasará a ocupar el Consulado de Melbourne.

Para el Consulado de Sevilla ha sido designado otro querido amigo nuestro, el señor Manuel Fernández Sarrasi, que últimamente era canciller del Consulado de Cuba en Valencia.

BIENVENIDA

Se la damos muy cariñosamente a nuestro buen amigo don Francisco Nonell, recién llegado de Cuba.

A su salida de la Habana fué muy agasajado por los numerosos y excelentes amigos que allí tiene, quienes vivamente desean su pronto regreso.

El señor Nonell pasará una larga temporada entre nosotros.

LA NACIONALIZACIÓN DE LOS FERROCARRILES

En un decreto expedido en 17 de febrero último por el general Menocal, presidente de nuestra República se resuelve lo que sigue:

Nombrar una Comisión formada por los señores Secretario de Gobernación, que la presida; Secretario de Justicia, Secretario de Hacienda, senador señor Ricardo Dolz, Subsecretario de Estado señor Guillermo Patterson, hacendado señor Francisco Plá, ingeniero señor Manuel Luciano Díaz, banquero señor Armando Godoy, financiero y accionista de ferrocarriles, señor Sebastián Gelabert, ingeniero señor José Primelles y experto en asuntos de esta índole señor Tiburcio Castañeda, a cuyos comisionados, que no devengarán sueldo alguno, se señala un término de seis meses para preparar y presentar un proyecto de nacionalización de los ferrocarriles de la República, estableciéndose como base de su funcionamiento la siguientes reglas:

1.^a—El Secretario de Gobernación podrá delegar temporalmente y hasta tanto quiera volver a asumirlas, sus funciones de presidente, en cualquiera de los comisionados nombrados.

2.^a—La Comisión podrá funcionar con la presencia del presidente, secretario y dos vocales.

3.^a—El Secretario de Gobernación, como presidente de la Comisión, fijará las funciones a cada uno de los comisionados y el orden de los trabajos.

4.^a—La Comisión o cualquiera de sus miembros expresamente designado para ello, podrá tratar y convenir con los representantes de las Compañías ferrocarrileras, pero todo cuanto hagan y convengan se entenderá provisional y sin valor alguno legal hasta tanto no se obtenga la aprobación del Congreso.

DE ESPAÑA A CUBA EN NUEVE DIAS

La línea de vapores entre España y los Estados Unidos, vía Nueva York-Vigo, será un hecho en el presente año.

Los vapores harán el viaje de Nueva York a Vigo en cinco días. De la Península para los Estados Unidos efectuarán la travesía en forma que enlacen con los correos de la Ward Line así en nueve días un pasajero podrá ir de España a Cuba.

≡ LA TROPICAL ≡

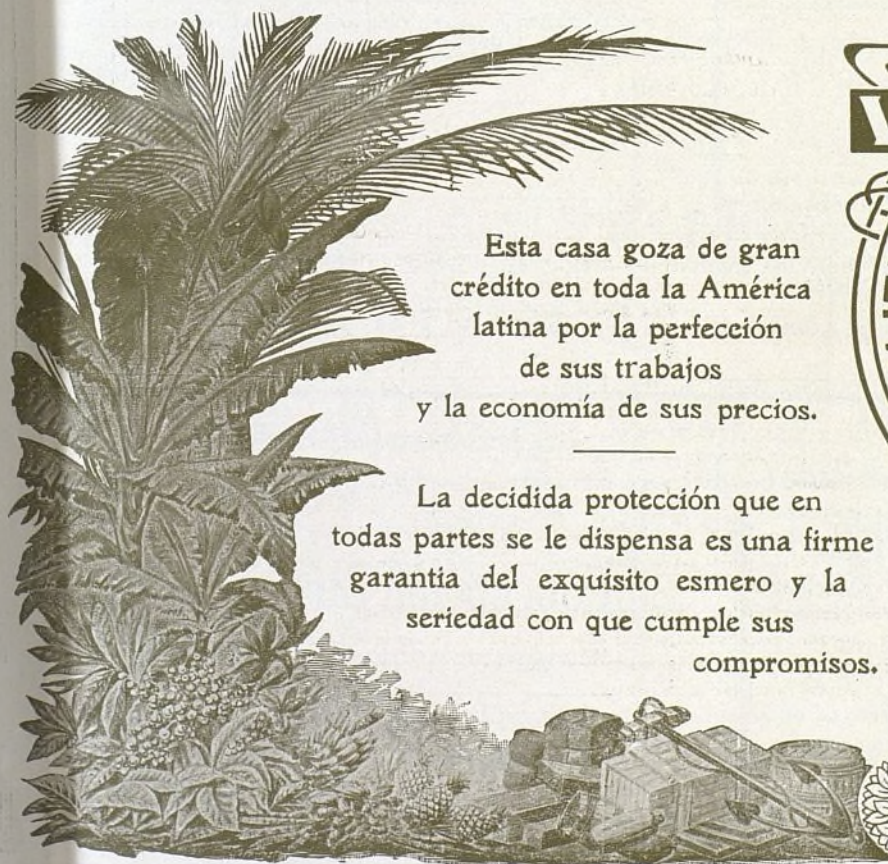
Gran Fábrica de Cerveza
Puentes Grandes. — HABANA

La cerveza que se elabora en **La Tropical** es la más pura, la más higiénica y la que recomiendan las eminencias médicas de la Habana a los *anémicos*, *dispépticos*, *convalecientes* y a todos los que necesiten nutrirse con el rico

— EXTRACTO DE MALTA —

que, en calidad de extra superior,

— — — entra en la fabricación de esta deliciosa bebida — — —



Esta casa goza de gran crédito en toda la América latina por la perfección de sus trabajos y la economía de sus precios.

La decidida protección que en todas partes se le dispensa es una firme garantía del exquisito esmero y la seriedad con que cumple sus compromisos.

VDA DE P. BONET

REPRODUCCIONES ARTÍSTICAS

FOTOLITOGRAFIA
FOTOGRAFADO
AUTOTIPIA
TRICROMIA

ARIBAU.9. Interior.
BARCELONA

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

BANCO DE BARCELONA

Fundado en 1844

Capital: 25.000,000 de pesetas

Préstamos - Descuentos - Cuentas corrientes
Depósitos - Operaciones de Banca - Giros
sobre España y extranjero - Ordenes de pago
telegráficas - Cartas de crédito - Descuento
de letras sobre el extranjero - Apertura de
créditos - Seguros de cambio - Domiciliaciones
— — Cambio de monedas, &, &.

COMPRA Y VENTA DE VALORES

Descuenta los de cualquier clase, así nacionales como
extrangeros.

OPERACIONES SOBRE TÍTULOS

Suscripciones a emisiones, canjes, conversiones, tim-
brajes, renovación de hojas de cupones, &. &.

Cámara Acorazada con Compartimientos de Alquiler

CENTRAL:

Rambla Sta. Mónica, 31

Dirección telegráfica:

BARCINO

SUCURSAL:

Paseo de Gracia, 3

Dirección telegráfica:

BARCIBANCO

Consultorio de Enfermedades de la infancia y del estómago

DEL

Dr. A. Rivera Eceiza

Consulta de 2 a 4

Riera Alta, 8, pral., 2.ª

BARCELONA

Jaime Homs

Gran Almacén y Talleres de muebles

Especialidad en tapicerías y cortinajes

:: Suntuosa exposición permanente ::

PRECIOS ECONÓMICOS

Pelayo, 50

Barcelona

Material Fotográfico M. Huertas (S. A.)

Boters, 2.—BARCELONA

Objetivos Röss. — Concentrados y placas Perutz. — Papeles
Illingworth. — Placas Leto-Edward's.

Se entrega completamente gratuito el folleto mensual
"EL VIAJANTE MUDO"



REVISTA QUINCENAL ILUSTRADA

DE CIRCULACIÓN MUNDIAL

SE PUBLICA EN BARCELONA (ESPAÑA) Y TIENDE A DAR A CONOCER A LA REPÚBLICA
CUBANA EN EL EXTRANJERO

Dado el carácter internacional de la revista CUBA EN EUROPA y su profusa circulación
así las Empresas mercantiles é industriales, principalmente las que se dedican a la expor-
tación é importación, como las Compañías navieras, obtendrán positivos resultados anun-
ciándose en esta publicación.

Redacción y Administración: Fernando, 43 y 45, 1.º (Barcelona)

CASA BARNET

Puerta del Angel, 6 y 8 - Teléf. 314 - Barcelona

Novedades para Señora del país y extranjero en
Lanería, Sedería, Lencería y Confecciones.

Recibimos directo de los centros productores las últi-
mas creaciones de la moda.—Precios sin competencia

Casa preferida de la Colonia americana

Fabrica de Guantes y Pielés
de varias clases de

Concepción Busquets George

Materiales de excelente calidad

Gran economía en los precios

CASA PREDILECTA DE LA COLONIA AMERICANA

Calle de Raurich, 13 (al lado de San Jaime)

BARCELONA

REMINGTON enseña mecanografía - 6, Trafalgar, 6 - BARCELONA

Ayuntamiento de Madrid

FUNDICIÓN DE HIERRO MALEABLE
COLADO Y COLADO ESPECIAL

P. Eduardo S. de Lamadrid

Calle de la Industria, 117 y Urgel, 240
BARCELONA-GRACIA

VAPORES - CORREOS ESPAÑOLES

DE

Pinillos Izquierdo y C.^a

S. en C.-CÁDIZ



Servicios á Canarias, Puerto-Rico, Cuba,
Estados Unidos, Brasil y Río de la Plata
saliendo de Barcelona, Valencia, Almería,
Málaga y Cádiz

FLOTA DE LA COMPAÑIA

INFANTA ISABEL - CATALINA

VALBANERA - BARCELONA - CADIZ - BALMES - PIO IX

CONDE WIFREDO - MARTIN SAENZ - MIGUEL M. PINILLOS

57.375 toneladas Morson de registro total.

Líneas de las Antillas y Estados Unidos.—Salidas fijas de Barcelona los días 5 y 20 de cada mes para Canarias, Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana, New-Orleans y Gálveston, con escalas eventuales en Mayagüez, Ponce, Matanzas y Cienfuegos.

Servicio mensual rápido y directo para New-York, Habana, New-Orleans y Gálveston, admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos.

Línea del Brasil-Plata.—Servicio rápido y de gran lujo para SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES

por el nuevo y lujoso vapor-correo de 15,000 toneladas a dos máquinas y doble hélice, provisto de telegrafía sin hilos y de todos los modernos adelantos

INFANTA ISABEL

Salida de Barcelona el día 17 de cada mes.

..... Travesía en 15 días

Espaciosos departamentos de lujo y de preferencia.—Espléndidos salones comedores, de lectura, música, fumoir, hall, bars, etc., etc.—Alumbrado eléctrico.—Telégrafo Marconi.

Consignatario en Barcelona:

RÓMULO BOSCH Y ALSINA

Paseo Isabel II, núm. 1, piso 1.^o

PENSIÓN FRANCESA F. Recasens
PROPIETARIO

Agua corriente, caliente y fría en todas las habitaciones, la mayoría con servicio de baño.

VERGARA, 4 (cerca de la Plaza de Cataluña)

TELÉFONO 2858

BARCELONA

Zapatería BRUNISELDA

Inmenso surtido en calzado de todas clases y precios para señora, caballero y niño.—Siempre nuevos modelos de los mejores fabricantes.—Calzado de lujo y norteamericano.—Especialidad en la medida.

Calle del Pino, 6 - BARCELONA

Vapores Correos de la Compañía Trasatlántica

antes de A. LOPEZ Y C.^a

Salidas de la Habana: Día 2 ó 3 para Veracruz.—Día 2 ó 3 para Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curazao, Puerto Cabello, La Guaira, Ponce, Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona y Génova.—Día 17 para Veracruz y Coatzacoalcos.—Día 20 para Coruña, Santander y Bilbao.—Día 29 para Nueva York, Cádiz, Barcelona y Génova.—Todos admiten carga y pasajeros.

Para informes dirigirse á su consignatario:

MANUEL OTADUY, Oficios, 28

APARTADO 707

CABLE CALVO

Zapatería

:: LA IMPERIAL ::

GRAN SURTIDO

Alta novedad en calzado de todas clases.—Precio fijo

Cardenal Casañas, 7. — BARCELONA

ANTIGUA SUCURSAL DE

Hijo de José Vidal y Ribas S. en C.

Rambla de San José, 23 (esquina al Mercado) Teléf. 128

DROGUERIA, COMESTIBLES Y PERFUMERIA

☞ Fábrica de Conservas Alimenticias "LA CONCEPCIÓN" ☞

Envios a domicilio, también fuera del radio de Barcelona

Antigua casa M. Sorolla

Gran Camisería, Corbatería y Pañolería.—Casa especial en géneros de punto y guantes.—Especialidad en la medida.

Puertaferrija, núm. 16. - BARCELONA

Lencería de Eduardo Casas

Cortes, 611 (chaffán Paseo de Gracia)

TELÉFONO 312

BARCELONA

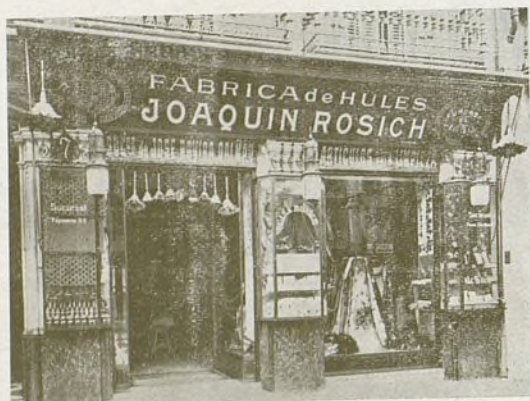
PRECIO FIJO

Fábrica de lienzos, algodones, mantelería, pañolería, etc.

Esta casa es la misma que antes estuvo establecida durante muchos años en la calle Corribia, núm. 21 (frente a las escaleras de la Catedral), muy conocida y acreditada por los lienzos que fabrica.

REMINGTON coloca a sus alumnos - 6, Trafalgar, 6 - BARCELONA

Ayuntamiento de Madrid



Fábrica de Hules y Gutaperchas =
= Linoleums, PLUMEROS, Gomas
CASA FUNDADA EN 1850

JOAQUIN ROSICH

Despacho Central y Almacenes:

Ronda San Pedro, 7

CASAS PARA LA VENTA:

Tapinería, 33 - Ronda San Pedro, 7

Plaza Santa Ana, 9

--- Telefonos 1556 - 6361 - 2065 ---

BARCELONA



CALZADOS

A. RASPALL

13, Puertaferri, 13. - Barcelona

FEMINA

Bisutería. — Platería. — Relojería. — Fantasías. — Novedades. —
Abanicos. — Artículos para regalos.

ESPECIALIDAD EN RELOJES PULSERAS

Puertaferri, n.º 4. — **BARCELONA**

REMINGTON

ESCRIBE

SUMA

RESTA

Dirección general: 6, Trafalgar, 6 - **BARCELONA**

SUCURSALES EN LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE ESPAÑA

Hules, Gutaperchas, Linoleums, Plumeros, Delantales de goma, Impermeables para camas, Cepillos, peines, etc., etc.

E. CARRERAS

Fernando, 16. - **BARCELONA**

Farmacia del Dr. Costa y Clapés (antes GIOL)

Paseo de Gracia, 4. — **BARCELONA**

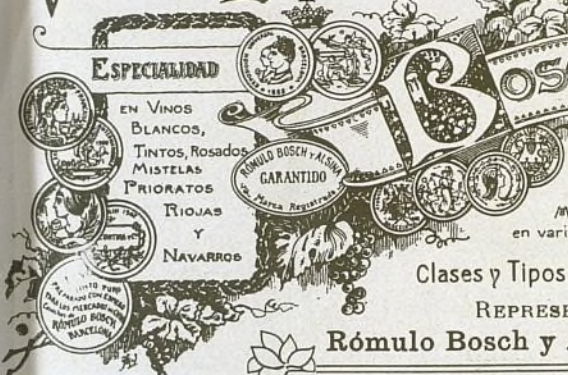
Escrupulosidad en el despacho de recetas. — Análisis químico y micrográfico. — Específicos inyectables esterilizados. — Oxígeno. — Vinos y jarabes medicinales. — Granulados, etc.

Vinos de Mesa "Castell de Cunit"

Ayuntamiento de Madrid

No tiene rival. — Bodegas en Vilanova y Geltrú (Barcelona). — Exportación a la América latina

VINOS PARA LA EXPORTACIÓN



MARCA Rómulo Bosch

Grandes Bodegas
y Talleres de Tonelería

VILLAGRANCA del PANADES

Medallas de oro
en varias Exposiciones.

Clases y Tipos adaptados al gusto de los mercados de Cuba, Centro y Sud-América

REPRESENTANTE EN LA HABANA: D. Antonio Fuente.-Oficinas, 48

Rómulo Bosch y Alsina Paseo Isabel II, núm. 1, piso 1.-BARCELONA

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA.

Linea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Linea de New-York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Linea de Cuba Méjico

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafranca y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Linea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabana, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrios y Cartagena de Indias con trasbordo en Colón, para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Linea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, a sea: 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Jlo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, a sea: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, directamente para Singapur demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques. Para rebajas a familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero diríjase a las Agencias de la Compañía.

AVISOS IMPORTANTES. Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar las Muestrarias que le sean entregadas y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

SERVICIO ESPECIAL

Linea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, directo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

GRAND
HOTEL
CONTI-
NENTALDirección Telefónica y Telefónica
"CONTINENTALHOTEL"
Teléfono núm. 346

BARCELONA

El Más Confortable

Porque tiene cincuenta cuartos de Baño anexos a las habitaciones. Cafetería Central. Teléfono y agua corriente, fría y caliente, en todos los dormitorios.

El Mejor Situado

Porque está emplazado en la Plaza de Cataluña, esquina a la Rambla

El Más Importante

Por su número de habitaciones y Salones.

El Más Concurrido

Por su esmerado servicio y exquisita cocina.

Se hablan los principales Idiomas
Completamente reformado y ampliado
por sus nuevos propietarios
ALBAREDA EN OTA

Gran Camisería, Corbatería y Pañolería

Fábrica de géneros de punto

Ligas, Tirantes, guantes, gemelos.—Corte especial para camisas a medida.—Inmenso surtido en ropa blanca para señora.

Federico Rubert

Ronda San Antonio, 102 (junto Plaza Universidades)

Sucursal: Aribau, 30.—BARCELONA